# 毎日出発 お1人様より

# 固人セット旅







バルト三国・東欧 ブルガリア、ルーマニア コーカサス三国



劇場内部の芸術的装飾、劇場の雰囲気はたまらなくゴージャス。 観客は全世界から一流のファンが来るので、まるでおとぎの国に来 です。全幕鑑賞です。〈ボリショイ劇場、マリインスキー劇場〉



モスクワ観光の1つ、救世主キリスト聖堂(ロシア最大の聖堂、高さ103m、1万人収容)



3月末(モスクワ)









ツリーとイルミネーションは3月末まで続きます。



※中央アジア、添乗員同行ツアーは別にパンフレットがあります。お問い合わせください。



※写真は全てイメージです。

交流をテーマに50年



TEL:03-3238-9101 FAX:03-3238-9110

より詳しくは、

ロシア旅行社

検索

※追加ツアーもあります。ご覧ください。

# 心の財産、私だけの

# 記念旅行は、









## お1人様より毎日出発、混載ツアーではありません。

偶然、同じ出発日でも、1人は1人旅。お2人はお2人様だけの旅。現地でも知らない人と合流することはありません。行きたい所だけ行く、自分のペースで歩く自分流の旅が作れます。リーズナブルです。自由です。安全です。ラクです。ちょっと高級セットツアーです。

1 全日程お客様専属日本語ガイド付き(一部無し)。ガイドは自由に使えます。専用車(空港/ホテル等)も付いています。



# 安心セット

CBEK JA

基本となるプログラムは入っていますのでこのままでも楽しめますが、追加や変更も承ります。自分流のオリジナル旅行が作れる半製品ツアーです。

2 全日程お客様専属日本語ガイド付きお任せ完成品ツアーです。



# 完全セット

CBEK JIA

パンフレット通りにご案内します。しかし多少の変更も自由です。

3 ガイド無しツアー



# フリーセット

OP 追加でガイドとかもご相談承ります。





# セットッアー

# お申込からご出発まで

#### □ 旅行代金のお見積り致します(無料)。

旅行代金の設定

最終お申し込み

は21日前まで

中ページの「必ず

お申込ください。

※トラベルローン ご希望の方は

21日前までに

お申し込みく

ださい。

をご確認後、

です。

●申込書とご希望を担当者までお送りください(メール、FAX、郵送、ご来社のいずれか)。ビザ代や燃油サーチャージ、OPを加えたお見積りをお送りします。内金¥80,000のご入金までは仮申し込みとなりキャンセルしても無料です。何度でもお見積りをお直しします。

→ SUアエロフロート・ロシア航空利用の旅行代金の違いは国際線エコノミークラスの中でも多少の条件の違い(入金後の変更・払い戻し不可券とか1年間有効自由券とか)によるものです。サービスやロシア内のプログラムの違いはありません。航空券の違いだけです。詳しくは弊社ホームページ「国際航空券」をご参照ください。よって安い順に売れます。早い程安いお席が取れます。出発日によって旅行代金が違ってくるため第二希望日もあれば安い方をご提案できます。

尚、行きがQクラスで帰りがLクラスとか違った場合は差額調整し、 詳しく、お見積もりいたします。

#### EからQクラスの旅行代金は条件が厳しくなります。

「払い戻しできない航空券とランドオンリー」の分離した契約になり、変更や キャンセルした場合、航空運賃のみ払い戻しできない条件になります。

→飛行機を除く、地上のみのランドオンリーも可現地発着ツアーです。 EからQクラスの方、すでに航空券をお持ちの方、他の航空券希望者や欧州からご参加の方のため、各コースにランドオンリーを表示しています。

#### 分 日本航空利用 出発日によって旅行代金が決まっています。

●早割90 ¥3,000引き 但し、お申し込み契約完了の方に限ります。

#### ② ご旅行契約は、7日以内です。

●お見積り書をご確認後、お申込金(内金)8万円を7日以内に弊社 口座にお振り込みください。でないと座席は自動的にキャンセルにな ります。※お振込みは銀行の受領書をもって領収証にさせていただき ます。

## みずほ銀行・市ヶ谷支店(株)ロシア旅行社

普通預金口座 No.1187333

- ●弊社担当者が内金を受領確認した時に、ご旅行契約は成立します。その後の行程変更はできません(プログラム内容変更は可)。
- ●弊社から、海外旅行保険申込書、詳しい資料や条件、ご集合案内 などお送りします。
- ●査証(ビザ)が必要な国ロシア他は、写真2枚(縦4.5cm×横3.5cm背景は無地、スピード写真可)と旅券(パスポート)を20日前までに弊社担当者にお送りください。

#### ③ ご旅行残金のお支払いは遅くとも15日前までです。

15日前

●弊社から旅行代金残金請求書、最終日程表、ホテル資料他具体的 な資料をお送りします。

#### 4 重要書類(ビザ、バウチャー、航空券、等)をお送りします。

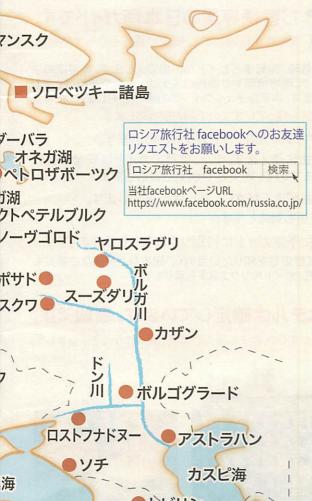
7日前

- ●弊社担当者が残金受領を確認後、重要書類をお送りします。
- ●弊社担当者がお電話か他の方法で重要書類や他最終ご確認をさせていただきます。

#### 5 ご出発です。

ご自分で手続きしてください。

- ●指定された時間(2時間前)・場所にご集合ください。
- ●係員の指示・ご相談しながら積極的にご自分で手続きをしていた だくご旅行です。



# (例)旅行代金用計算方法 共通 お見積りいたします。 ・旅行代金:¥ (内金8万円を含む) ・手続代金:¥ (内金8万円を含む) ・手続代金:¥ (だザ代実費と消費税含む。 旅行条件参照) ・日本国内空港使用料:¥ (成田・関空 他) ・燃油サーチャージ、海外空港諸税:¥ 小合計:¥ (OP)海外旅行傷害保険 ・ OP 1 人部屋(希望者)・OP 他の飛行機手配、延泊、劇場、博物館、郊外日帰り旅行

#### 例:サンクトペテルブルク物語5日間

#### 含まれるもの(赤文字部分)

- ・飛行機代(ロシア国内往復も含む)。・チップ代(日本語
- ・田 ホテル3泊代と朝食付。
- ・お客様専属の日本語ガイド付き。 (4日目の午前と4日目の送迎専用車 ホテル/空港間を除く。)
- ・日程記載上の観光プログラム(エルミタージュ美術館入場料、イサーク聖堂入場料、ネフスキー大通り散策代)他
- 含まれないもの(現地払い)
- ・チップ代(日本語ガイド、 運転手)。
- ・昼食、夕食。・記載されていない博物

バク・

- ・記載されていない博物館他(お客様ご自身で現地でお決めください)。
- ·市内移動費(地下鉄代、等)。
- ・個人的費用(飲み物、お 土産代他)。





# 造物

ラクです。空港・駅/ホテル間は専用車が付いています。 お客様だけの専用車です。直行です。

重たい荷物を持っての、ホテル探しは大変です。

夜、雨、ラッシュアワー、地図を見ながら地下鉄を乗り継ぎ・・・・ムリ です。

✓ 税関を出た所でお客様の名前を書いたボードを持って ガイドと運転手がお待ちしています。ガイド・通訳・ご相談承 ります

お客様だけのため飛行機が遅れても到着時間を確認して、 お待ちしています。生の現地情報、文化・芸術等を友人感覚 で話せます。

OP リムジン車に変更も可。 1台(5名様まで)¥32,000(片道)



## ご相談承ります。

お客様だけのオリジナル旅行作りのお手伝い。

延泊、ホテル変更等のご希望をお聞かせください。博物館な ど休館日や効率的な行程など面倒な日程表をお作りします。 何度直しても無料です。

- ♠Dシア雑貨のお買い物をしたい。 ♠エカテリーナ女帝の足跡を訪ねたい。
- ∮レーニンの足跡を訪ねたい。 ∮半日レッスン見学したい。
- ○スケッチ・写真撮影したい ○文学者、
- ○産業展示会を訪問したい ○民芸品工房、アニメ製作所を訪問したい
- ○フィギュア、他スポーツ観戦したい ○音楽、民謡、合唱団訪問したい、他



弊社カウンター。広いカウンターでじっくりご相談承ります。

#### ◆弊社の営業時間◆-

・営業日は月曜から金曜09:00~20:00ですが担当者の都合もあります ので事前予約を17:00までにお願いいたします。

・尚、土曜日は1人だけの出勤体制のため旅行相談09:00~17:00お預か り程度です。経理も休みのため、現金の受け渡しができませんのでお振り 込みをお願いします。

> 総合旅行業 取扱管理者。

在籍28年

ロシア各地訪

問. 特に辺境

地に詳しい。

#### 担当:加藤 indivi@russia.co.jp 添田恵美子



在籍15年、モスク ワ、サンクトペテル ブルク、アルメニア に特に詳しい。総合 旅行業取扱管理者。



## \*\*\*\* お客様専属の日本語ガイドです。

CREKTA 楽しさが倍増します。安全の責任も負っています。



着時、運転手とガイドがお出迎えします。専用車の中 で、現地情報やご旅行のスケジュールやご相談も承り ます。ホテルチェックインのお手伝いもします。携帯電 話を持っていますので24時間対応します。

✓翌朝、ホテルのロビーでガイドと会います。

ガイドは自由に使えます。また、弊社のガイドは安全の責任 も負っていますので、紛失物や病気も対応します。

✓何でもお聞きください。楽しさが倍増します。 現地での変更も対応します。

✓出発前に予定ガイドに特別リクエストも承ります。 特別に詳しく歴史他を知りたい目的・心配事など特別なご要望も 承ります。また、ガイドのリクエストも承ります。

## Hホテルは確定しています。高級です。

地下鉄がすぐで、ホテル周辺の環境も良いホテルを選びました。



ペトロパレスホテル☆☆☆☆



Wifi無料

✓ 安全24時間体制のサポートデスクがあります。

●日本語がデスク・緊急連絡先リストをお渡しします。

#### 24時間体制

☆モスクワ、サンクトペテルブルクは 弊社ツアーデスク緊急連絡先 ☆その他の都市は現地手配会社



## おかげ様で弊社は50周年を迎える ことができました。

### 1 スーツケース往復無料宅配サービス

関東・東海甲信越在住の方でお一人様1個ご自宅から成田 空港往復今回限り有効です。

但し、ご利用されない場合でも返金・代替・割引はできませ ん。最終日程表と一緒にお送りします。

さらに、スーツケースレンタルご希望者は-1,000円引きで できます。

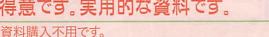
### 2 バレエ鑑賞が¥10.000で可能。

エルミタージュ劇場¥18,000のところ、¥10,000で鑑賞で きます。

### 3 今年は特に、お1人様のご旅行を応援しています。

お1人様の場合、ガイドや専用車、観光も1人占め、ホテルも 1人部屋のため、高くなりますが、今年は特別に、お1人様追 加代金を抑えました。

## サンクトペテルブルク、モスクワが 🤲 得意です。実用的な資料です。



#### ✓ 弊社作成の旬の旅行情報(2015年度版)誌

片手に持って観光できるよう最新観光リストが一冊になってい ます。ロシア雑貨店ベスト10、ロシア民謡・民族レストランベス ト10、ガイドブックにない新しいおすすめ観光地案内、パワース ポット、レンタル自転車乗り方、地下鉄の乗り方、最新注意事項、 持ち物チェックリスト、バレエの楽しみ方、二大サーカス、他。

> 旬な情報 モスクワ

旬な情報 サンクトペテルブルク

- ✓ 市街地図(日本語とロシア語付)カラー。
- ✓ ロシア語会話集(添乗員が作った実践用)
- ✓ ロシア人気質とロシア人社会のマナーと習慣
- ✓ 各読み物小冊子
  - ・エルミタージュ美術館冬宮物語(地図付き)
  - ・クレムリンの歴史散歩
  - ・ユネスコ世界文化遺産のロシア編
  - ・皇帝たちが語るロシアの歴史
- ✓ ガイドブックプレゼント

# さらにうれしい特典

✓ シニア割引き・学生割引き:お一人様3,000円引き 70歳以上の方又は大学生に限ります。

✓ さらに、月毎のおトクがあります。3ヶ月前に、弊社ホーム ページやご案内書で発表しています。お問い合わせくだ さい。

#### ✓ 3名様の場合、お得!

- ①お一人様2,000円割引きになります。
- ②旧トリプルルーム3名1部屋(簡易ベッド)も可能です。1人 部屋追加料金不用です。

#### ✓ 4名様以上の場合、さらにお得!

①お一人様2.000円割引き、そして、

②昼食1回、有名民族レストランにご招待(無料)。モスクワはレスト ラン・ゴドノフ(クレムリン近く)、サンクトペテルブルクなら「文学力 フェ」レストランのいずれか。但し、ビジネスランチセット(ザクース カ、スープ、メイン、デザート)。追加変更・飲み物は現地払いです。 ③ご家族4名様で一部屋ご希望も可。簡易ベッド2つ入るセミデ ラックス部屋かコネクティング部屋で可能。但し、ホテル変更にな る場合もあります。

✓ ロシア査証(ビザ)実費¥4,000無料も可能。

ご旅行契約後、30日前までにパスポートと写真2枚を弊社 着、但し、ビザ取得代行手数料7,020円はいただきます。

#### ♥ハネムーン特典

- ・1回目の円ホテル着時、シャンパンハーフボトルとお花の プレゼント。
- お部屋はダブルベッドになります。ツイン(2つのベッド)で はありません。

## ロシアの気温も温暖化現象で20年前とは様変わりしました。

大陸性気候の気候は、もともと雪は余り降りません。今では1月~3月上旬の間のみ雪が舞う程度です。大地を体感できます。

## 12月 初冬

東京の12月末の服装で充分で 1月中旬から雪が舞い始め、街中 3/8国際婦人デーから春の装い 春の息吹を体感できます。まだ観 す。雪はまだです。

空港やホテル等建物の中は+20℃ 以上に保たれていますので羽織る ものが良いと思います。



12/31の宮殿前広場(サンクトペテ ルブルク)。

#### 1月・2月 冬

には積雪はありませんが公園や になります。いろいろ春のイベント 光客が少ないのでじっくり鑑賞で 郊外にはそのまま残っています。



ロシア人の最大の遊びはアイスス ケート。なんと赤の広場はスケー トリンクになります。



2月の宮殿前広場

が始まります。





日中はグンと気温が上がります。 ちください。

### 4月上旬 春の装い

きます。





雨に備えて、レインコートはお持すがすがしい早朝散歩も、郊外日 帰り旅行もおすすめです。



- ▶モスクワへ、モスクワへ、モスクワへ!(チェーホフ)
- ロシア人なら誰でもモスクワを母だと感じる(トルストイ)
- 100万人欧州一のモスクワ



図書館

ブーシキン記念美術館

メント・エストソーク Bio

トレチャコフ美術館●

●モスクワ博物館

(新館)

■ トルストイの家博物館

スフィルムトルストイ博物館●

武器庫とダイヤモンド庫

トゥヴェルスカヤ

マヤコフスカヤM チャイコフスキー コンサートホール

モスクワ青少年劇場●

イコンの館

チェーホフの家博物館
・ ルーチャイコフスキーと
・ フーシャン製地
・ エスクワ博物館
コーリキーモスクワ芸術館
・ エスクワ芸術館・

ロシアの中心。赤の広場の国立歴史博物館 隣りにロシア全土(全道路)の起点に立ち、 コインを後ろに投げると願いごが叶えられ ると言われています。

レニングラード駅

- サドーヴァヤ環状道路 グリンカ音楽博物館

  - ●民芸品博物館
- → 中央人形劇場
  - ●現代人劇場
- - ●マールイ劇場

リショイ制場新館 メトロボール ツ・カールトン H スー旧KGB本部 ナショナル ア連邦政府 チャイコフスキー記念 アイトハウス) モスクワ音楽院 - ヴィ・アルバート通り ロシア国立

クレムリン

ロマノフの家博物館・ ●芸術家アパート

●外務省 タンプン・コストラータ劇場● ダガンスカヤM

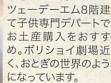
プレジデント

●オストロフスキーの家 博物館

> ※すぐ使える詳しい地図(日本語・ ロシア語付)プレゼント。

●イコン博物館

#### 子供の世界



て子供専門デパートで お土産購入をおすす め。ボリショイ劇場近 く、おとぎの世界のよう

5月のボリショイ劇場 モスクワの顔。 世界の頂点に輝く、バレエの殿堂。

## リューリク王朝の城 モスクワ・クレムリンと赤の広場 3時間

アメリカ大使館● ワールドトレードセンター

大クレムリン宮殿 ベクレミシェフスカヤ教会 リザバラジェーニヤ教会 ○ ボロヴィッカヤ塔 (もう一つの観光用入口、武器庫が近い) ブラゴヴェシチェンスキー聖堂 スパスカヤ塔 ヴィータヤ宮殿 (公用門) パトリアーシェ宮殿 トロイツカヤ塔(観光用入口) (荷物預り所) アレクサンドロフスキー公園 赤の広場 マネージ広場 地下ショッピングモール ニコリスカヤ塔 - - 観光コース 国立歴史博物館 ◎ OP 可能 □ カザンの聖母聖堂 □ ヴァスクレセンスキー門

#### 聖母昇天寺院

ウスペンスキー大聖堂 ロシア皇帝の戴冠式や総 主教等の儀式が行われた ロシア国教大聖堂。円柱に は聖人たちのフレスコ画、 イコノスタスがびっしり。 隣りのブラゴヴェシチェ スキー聖堂にもご入場くだ さい。キリスト像が下界を 見おろすフレスコ画、祭壇 のイコノスタスは迫力たっ ぶり。

# モスクワ最大 デパート・グム 赤の広場に面し、内は専門店の集まり

#### 宝物殿(武器庫)とダイヤモンド庫

¥13,000(入場券2時間) クレムリン博物館

桁外れの権力を誇っ たロシア歴代皇帝。 まさにロシアの歴史 が凝縮されている国 家最高の宮廷保管 庫。(クレムリン隣)

#### ソ連建国の父レ-



2017年はソ連革命100周年。月・金以外の毎 日10:00~13:00入場可。カメラや荷物の持ち 込みは不可。



#### 聖ワシリー寺院

コリスカヤ通り

ロシアの象徴ワシ リー寺院。赤の広 場の前に立つ 1560年イワン雷 帝が対モンゴル戦 勝時作った。内部 はフレスコ画やイコ ノスタスが見もの。 赤の広場。

## 特徴ある4つのおすすめエリア

他に、・ミャニーツカヤ通り ・ニコーリスカヤ通り ・下町はキタイゴロド

#### ◆ アルバート通りと新アルバート通り: ◆ カメルゲルスキー横町



モスクワーの文化と歴史の歩行者天国アルバート 通り。東京の銀座のような、アルバート広場からス モレンスク広場まで1.2km。ポップ文化地区。

# сба

ボリショイ劇場裏のモスクワ芸術座が目印のカフェ が並ぶ短い通りで、いつも賑わい東京の原宿のよう です。オープンカフェが多い。

#### 居酒屋が多い地域



トヴェルスカヤ通りとボリシャヤ・ルビヤンカにはさ まれた地域の裏通りに「モスクワの新宿」があります。

#### 4 新しくなったボリシャヤ・ニキーツカヤ通り



ージ広場からサドーヴァヤ環状道路まで、電線 は地下に歩道は広くなりカフェやレストラン、洋服 屋が多い。

# お客様専属の日本語ガイド

弊社監修 プレゼント 街歩き ロシア語・ 日本語付き。 マップ 指さし可。

各地ロシアレストラン、カフェベスト10。 住所リスト、メニュー特徴、料金他、現地 取材でしっかりご案内します。





カデミーの三角地帯が、たスクワ大学、

#### おすすめスポット

#### 早・クレムリンと赤の広場 ・ノヴォデビィッチ女子修道院 ーメンスコエのヴォズネセニエ教会 ・セルギエフ・ポサドの大修道院建築群



モスクワシティ

約60ヘクタールは新宿副都心とほぼ同じ。オフィ ス、巨大なショッピングモール、ホテル、ボーリン グ場など娯楽施設で欧州一の93階建て高層ビル 19棟など。

終日楽しめる巨大ショッピングモール「アフィ モール」。アクセサリー店、民芸品店、日用品店な ど専門店と映画館など娯楽施設が入っています。



モスクワ観光の1つ、救世主キリスト聖堂(ロシア 最大の聖堂、高さ103m、1万人収容)。



遊園地でメリーゴーランド、スポーツな どモスクワっ子の憩いの場。」

世界遺産ノヴォデビィッチ女子修道院。チャイコフス - は湖のほとりで、「白鳥の湖」の構想を練ったと されている。喧噪の中ホッとできる所です。たくさん の観光客、新婚カップルも記念に訪れます。



ニクーリン・サーカスと新サーカス・アクアマリン (空中ブランコ、動物サーカス、等)があります。



# WA HOMATHHAI

17世紀の福音書 (ゴスペル) の表紙 イエス・キリストの言行録で、マタイ、マルコ、 ルカ、ヨハネの各福音書がある。

# ロシア皇帝の宝物保管庫『武器庫』

# OP 世界遺産 グレムリン博物館

モスクワの創設者ユーリー・ドルゴルーキー公の銀盃からイワン雷帝、リューリ ク王朝歴代皇帝とピョートル大帝、エカテリーナ女帝、最後の皇帝ニコライニ世 までロマノフ王朝の宝物を9ホール4,000点以上を展示しています。



武器庫の高官ワシリー(1630年彼 は武器庫の責任者)の所有物。



ワ大公アレクセイの三種の神器 - 芴、十字架の付いた宝珠)



-ヴゴロドで作られた 聖杯。高さ23.2cm。



1721年襟なしで裾の長いゆったりした上着。

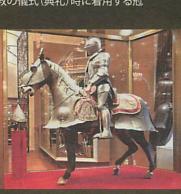


エカテリーナ女帝の婚礼用ドレス 1762年シルクや豪華な刺繍が施されている。





17世紀の司教冠 ロシア正教の儀式(典礼)時に着用する冠



16世紀儀礼用の兵士馬の正装



ロマノフ王朝300年祭の卵 1913年ロマノフ王朝歴代の皇 帝達の肖像画で周りを小さな ダイヤで装飾。







# 2014年に700年を迎えた世界遺産 トロイツエ・セルギエフ大修道院 OP









~ロシア人のこころのよりどころ~

ロシア正教会は、三大キリスト教の 一つであるギリシャ正教会の一つで す。正教会の英語名はオーソドックス チャーチ、正しい教えとし、988年にウ ラジーミル1世によるルーシ人の集団 洗礼によって、ロシア正教会の歴史は 始まったと言われています。

カトリック(普遍)との違いは教義か ら習慣まで細部にわたって存在しま す。主には三位一体(父・子・精霊)の 考え方の違いや、カトリックは聖像を 認めますが、正教会は聖画(=イコン) を、礼拝でカトリックは楽器を使います が、正教会は楽器は使わず肉声のみ などがあげられます。

モスクワから郊外約90km先のセルギエフ・ポサードに ある聖セルギエフ大修道院(三位一体修道院)は、20年前 までロシア正教会の総本山でもありました。

1380年にモスクワの大公ドミトリー・ドンスコイはセル ギイの助言を受け、2人の修道士を同行させ蒙古軍を破り ました。それによってロシアが200年以上にわたる「タター ルのくびき」から解放されました。それでセルギイはロシア 救国の英雄として敬われ、モスクワがロシアの中心となっ てからロシア最初の守護聖人となりました。広大な院内に は1585年イワン雷帝によって建てられたウスペンスキー 大聖堂、1423年築のトロイツキー聖堂(聖セルギウスの棺 がある)、鐘楼、1748年スモレンスカヤ教会、モスクワ宗教 大学、神学校等もあります。また、カフェ、お土産屋もあり、 ロシア正教会の聖地になっています。



聖堂内。イコンやフレスコ画で内部は飾られ、荘厳な雰囲気が漂います。

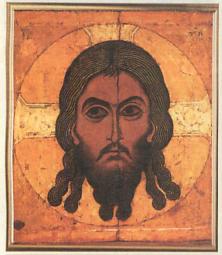


モスクワのヤロスラヴリ駅。セルギエフ・ポサード行きは1時間に数便運行(約1時間30分)。

# ロシアを知るには、 国立トレチャコフ美術館

トレチャコフ美術館は、10万点を超すロシア美術を有し、イコン 美術、18~19世紀前半、19世紀後半~20世紀初頭、20世紀ア ヴァンギャルド時代へと分かれて彫刻と共に鑑賞できます。特に おすすめは19世紀後半からのリアリズム絵画で庶民の歴史物 語。その時代の背景やロシア人気質がよく表れているからです。 柵がなく、ガラスケースがなく、天井からの光でじっくり鑑賞でき ます。





マンディリオン「高貴なる顔」 キリストが自らの顔を押し付けた、麻布を描いたものでキリストの原像といわれている。10世紀後半に ロシアへ。人々はイコンの前で祈りを捧げた。



宣教師ルカ「ウラジーミルの聖母」 (450年以前作)

コンスタンチノーブルからキエフ1169年ウ ラジーミルのウスペンスキー大聖堂(ロシ ア最初の総本山)、そしてモスクワ・クレム リンのウスペンスキー大聖堂に、今、トレ チャコフ美術館で国の聖宝(聖像の手本)。





ロシアの財産。 無限の自由、果てしない広がり、空気清明、肥沃な大地、無限の自由、果てしない広がり、空気清明、肥沃な大地、 ーワン・シーシキン「モスクワ郊外の昼」

中になっている人と自然の親近感を描き出している。ロシア文秋の自然の静けさに老人と少年が罠をかけて鳥を待ち伏せ夢ワシリー・ペロフ「鳥追い」(1870年作) 83.×1758



対する褒美。 コンスタンチン・ユーオン「三月の太陽」(1915年作)





ワシリー・スリコフ「モロゾヴァ婦人」(1887年作) 遺族婦人モロゾヴァはニーコン総主教の教会改革に反対したため、婦人が修道院に幽 閉される前、鎖に繋がれ恥さらしとしてモスクワ中を引き回されている場面。



ワシリー・マクシーモフ 「農民の結婚式に訪れた妖術使い」 (1875年作)



イリヤ・レーピン「秋の花束」(1892年作) 画家にとって人と自然の調和がテーマで、この 作品は彼の長女ヴェーラ20歳。黄金の秋の庭 でベレー帽をかぶり、ボタン穴に挿した花が洗 練されており、生命の充溢、生きる喜びを追究し

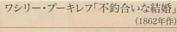


ウラジーミル・マコフスキー「魚釣り」(1899年作)

ている。



M.V.ネステロフ「少年ヴォルフォロメイの幻視」 (1889年-1890年作) 160×211cm



強欲な政府高官と若い娘の結婚式。この結婚 に若い女性は望んでおらず、顔が悲しそうで



イワン・クラムスコイ 「忘れ得ぬ人」 (1883年作) 75.5×99cm



ニコライ・カサトキン 「恋のライバル」 (1890年作) 71×106cm



「町の上で」 188cm



山・ピーメノフ「新しいモスクワ」



## スラヴ文化の中心MOCKBAを知る



#### ルホテルを指定

中級大型ホテルですが、ホテル内にコンビニやレストラン、周りに 商店街やスーパー有り。詳しくはお申し込み後、お知らせします。

全日程専属の日本語ガイド付き 自由に使えます。

混載ツアーではありません。携帯電話を持っているので夜間でも OK。現地駐在員による安全体制。

このままでも充分楽しめますが、ご相談承ります。

#### 日次 予定のスケジュール

朝昼夕

成田空港11:00集合(第一旅客ターミナル北ウイング弊社カウンター) 成田発 13:10 + SU定期便(約10時間半の空の旅)。

モスクワ着 17:35 着後、日本語ガイドと専用車でホテルへ。

チェックインのお手伝いをします。

(H・ヴェガ泊) × + ×

#### モスクワ滞在

■詳しくは弊社

#### 09:00~17:00専属日本語ガイド付き。

(午前)世界遺産クレムリン(入場)と赤の広場。

(午後)フリー。ガイドは自由にお使いください。世界遺 産、他 OP はいかが。

■ OP 夜、観劇。

(同上泊) H××

#### モスクワ滞在

4

#### 09:00~17:00専属日本語ガイド付き。

(午前)フリー。 (午後)フリー。

OP モスクワの歴史とロシア人気質を知る。他の OP はいかが。 (同上泊) H××

#### 09:00~13:00専属日本語ガイド付き。

(終日)フリー。 OP 郊外小旅行そして、そのまま空港 へ。はいかが。

15:00 ホテルから空港へ専用車付き(ガイド無し)。

モスクワ発 20:00→ SU定期便。 (機内泊) H×+

成田着 11:40 着後、解散。

+××

#### ベスト・ウェスタン・ヴェガ☆☆☆☆



辺境地に強い。

ターも可能。

クレムリンから地下鉄で直行16分。地下鉄 駅前で、前にはフードコート、ショッピング・ モールがあり、安くて大変便利。お部屋には セーフティボックス、衛星テレビ、ヘアドライ ヤー等付。バスタブ付。24時間両替所、各種 レストランなど観光用大型ホテル。

※日ホテルがアルファ、コスモス、マキシム パノラマに変わることもあります。 ※ホテルから希望の観光地への行き方、等 ご相談承ります。

#### 弊社のガイドたち〈例〉 〈希望も承ります〉・

ユーリヤ・イワノワ ユーラ・イワノフ



日本語ガイド 歴2年、モス クワっ子。





日本語ガイド 歴10年、弊社のガイドは安 全の責任も 負っています。

#### 1月1日(火)~5月31日(水)の間毎日発の旅行代金 担当:加藤

Eクラス ¥144,000 Tクラス ¥153,000 Qクラス ¥169,000 Lクラス ¥175,000

※クラスは航空運賃エコノミークラスの中の空席状況によります。 □¥75,000(ランドオンリー、航空券なし、ご自身で取得)。

■最少催行人員:2名様以上の同一グループ(但し、1名様の場合

¥36,000追加で出発可)。 ■添乗員:同行しません。

### OP 事前予約が必要な 14 の特別プログラム

### ■ 宝物殿(武器庫)とダイヤモンド庫 | 四市内の2つのトルストイの家博物館



桁外れの権力を誇ったロシア歴代皇帝。まさ にロシアの歴史が凝縮されている国家最高 の宮廷保管庫。(クレムリン隣) 世界遺産

¥6,000(入場料含む)3時間

1882年~1901年の間住んでいた家。 「復活」などが後期作品が書かれた家と作 品など資料が残るトルストイ博物館。

#### 3 プーシキン美術館

¥3.000(3時間、入場料





世界屈指の西洋美術館。トロイの遺跡、マティ ス、ピカソ、レンブラント、ゴーギャン等。

#### **Mトレチャコフ美術館**

¥3,000 (入場料、3時間)

ロシア美術の宝庫。 国の聖宝・聖像の手 本となるウラジー ルの聖母など。 周辺におしゃれなカ フェ、レストランもあ ります。



#### 5 お買い物民芸品2店めぐり

¥18.000 4時間3名 様まで同一



弊社作成モスクワの民芸品店ベスト10から 一応2ヶ所をお選びください。現地でも当日

#### 6 モスクワの歴史と 3日目 ロシア人気質を知る (事前予約不用)



(午前)レーニン廟、 モスクワ考古学博物 館、聖ワシリー寺院、 宝物殿(武器庫)。 (午後)モスクワ市歴 史博物館、現代史博 物館。救世主大聖 堂、他。

> ※現地手配、入場料 は現地払い。

#### 7 夜、ボリショイ劇場券(メインステージ) ¥25,000より

ニューステージは¥20,000より



ミュージカル券 ¥13,000より

・人形劇・演劇等も承ります。

ノーヴァヤ・オペラ劇場 ¥20,000より チャイコフスキー サートホール

・モスクワ音楽院大ホール ¥19,000より

#### TI MAI ¥25,000より いずれか1つをお選びください。 ・高級民族レストラン「ゴドゥノ

#### ・ロシア民謡付高級レストラン 「ヤール」 (17:00~)ナザロフ劇場 ☆ロシア正教会合唱団

フ」他

・居酒屋(ちょっと高級) ※アルコール代除く 弊社作成レストランリストからお

8 グルメディナー

¥38,000(フルコース)

選びください。

#### OP H 延泊1泊1室¥18,000(ツイン2人料金)

モスクワ滞在 (終日)フリー。ご相談 OPも承ります。(H・ヴェガ泊) H×X

## OP H クレムリンまで徒歩10分内5ツ星高級ホテルに変更・延泊(より名字になります。相談がります。

田ナショナル☆☆☆☆☆

目の前がクレムリン、マネージ広場(地下街) に面し、立地抜群。

■7階建て。全202室。1993年築、2009年改装。 ■アクセス:地下鉄駅へすぐ。

特徴:ホテル内はアン ティークな芸術作品 で飾られた天井の高 い部屋。歴史ある格式

高いホテル。 1泊1室変更¥35,000、 延泊1泊1室¥42,000。

### 田ピョートル1世☆☆☆☆☆

ボリショイ劇場裏の旧市街ネプリンナヤ通り19 世紀のホテルを改装。赤の広場まで徒歩10分。

■6階建て。全133室。2006年築。 ■アクセス:クズネツキー・モスト、チアトラ リナヤ地下鉄駅へ約100m。

特徴:お部屋は広く 一二 二



田リッツ・カールトン☆☆☆☆☆

新しく豪華、ナショナル・ホテルの斜め隣り。 広々とした豪華な部屋。

■12階建て。全334室。2007年オープン。 ■地下鉄駅へ約50m。

■特徴:受賞歴の あるレストラン、日 本人のいる高級 寿司店もある。エ ステはモスクワー と評判が高い。



#### 目名泊は以下)周辺が良く、ロシア風高級ホテル 田 ヒルトン・レニングラーツカヤ☆☆☆☆☆

サンクトペテルブルク方 面、ウラジオストク方面、 カザン方面、3つの鉄道 駅の近く。

■28階建て。全273室。 1954年築、2008年改装。 7つのスターリン様式高 層建築のひとつ。

1泊1室変更¥28,000、 延泊1泊1室¥34,000。





## 番人気!サンクトペテルブルク2泊、モスクワ2泊

(サンクトペテルブルクの OP は別ページを OP 郊外日帰り旅行 ご参照ください。)

り
古都クリン観光とチャイコフスキー

空港に近いので帰りの 日におすすめ。

¥25,000(2名様の 場合の1名料金)。 日本語ガイドと専用 重付き。7時間。



08:00ホテル発約90km先の古都クリン着 10:00着。10:00~13:00、18世紀の街並 み散策(カフェ、寺院、ロシア雑貨探し、旧市 街)14:00~16:00チャイコフスキーの家そして、大型スーパーかショッピングモールで お買い物しながら約1時間で空港へ。

170世界遺産セルギエフ・ポサド観光 ¥18,000 6時間(2名様の場合の1人料金、専用車と入場料付)。



専用車で約70km先1時間半ロシア正教の 聖地セルギエフ・ポサド(トロイツェ・セルギエ フ大修道院内)。そのまま空港へも可。

#### // アントン・チェーホフの1日



1886年~1890年サハリンに行くまで住ん でいた家博物館(市内サドーヴァヤ通り)と 郊外70km先のチェーホフ文学を代表する 作品が多く残るメーリホヴォの家(1892年 ~1899年)。そのまま空港へも可。

#### /// クビンカ陸軍戦車博物館

¥65,000 郊外4時間(所要時間10時間)



専用車とガイド付。2名様まで同一料金。 件。初期 からの軍機を中心。そのまま空港へも可。

#### 13 古都スーズダリ(日帰り) 4月~

¥42.000 (08:00-20:00専用 車とガイド付 1名様料金)





ロシアの大地を約200km先専用車で約4時 間少々強行ですが、ウラジーミルも観光しま す。途中、自由に休むこともできます。

#### ₩ ヤースナヤ・ポリャーナ 5月から トルストイの屋敷

¥35,500 (07:00~20:00専用車とガイド 付2名の場合の1名様料金)



南へ約190km専用車で約4時間。入場料 含む。

#### OP ニクーリン・サーカス 18:00~21:00 ¥6,500券



ハラハラドキドキ迫力適点の舞台



ツベトノイ・ブリヴァール駅から歩いて3分のとこ ろの歴史あるモスクワーのサーカス。ニクーリン が1880年創立。入るとぬいぐるみやおもちゃ、綿 あめ、アイスクリームなど売っています。

上演中は撮影禁止ですが、2部構成で空中ブラン コやピエロ、動物の芸など楽しいプログラムで いっぱいです。日本で見るサーカスよりずっと豪 華で芸術的で本格的です。ニクーリンは人民芸術 家の勲章を貰った有名なピエロです。今の出演者 にも芸術家の勲章を持っている人が多くいます。 サーカスの隣にはカフェ、ショッピングモールや 公園もあり、大変楽しい地域です



#### OP H 延泊1泊1室¥18,000(ツイン2人料金)

サンクトペテルブルク 又は モスクワ滞在

終日フリー。OPも承ります。サンクトペテルブル クの OP は20,21 ページを参照を。

(ネフスキーグランド又はヴェガ泊) H××

#### ベストセラー・記念旅行にどうぞ ホテルを指定

中級クラスですが、ホテル内にコンビニやレストラン、周りに商店街や ーパー有り。詳しくはお申し込み後、お知らせします。全送迎車(専 用車、空港/ホテル往復)付き。

#### 2/全日程専属の日本語ガイド付き 自由に使えます。

携帯電話を持っているので24時間OK。その上、現地駐在員による安 全体制。但し、4日目の午後は付いていません。

3 このままでも充分楽しめますが、追加のご相談承ります。

#### 日次 予定のスケジュール

成田空港11:00集合(第一旅客ターミナル北ウィング弊社カウンター) 成田発 13:10→SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)。

サンクトペテルブルク着 21:10 専属日本語ガイドと専用車でホテル へ。チェックインのお手伝いをします。 〈日本航空、関空・中部発着フィンラ

ンド航空に変更も追加料金で可。〉 (H·ネフスキーグランド泊) × + +

サンクトペテルブルク滞在 2日目はホテル周辺のため 徒歩になります。

サンクトペテルブルク (2泊) (2泊)モスクワ

(午前)ネフスキー大通り世界遺産歴史 地区散策(09:00~13:00専属日本語 ガイド付)。

(午後)エルミタージュ美術館(14:00~ 17:00専属日本語ガイド付)。※お食事 はガイドをご利用ください。

■夜: OP 。マリインスキー劇場、他。

(同上泊) H××

朝尽夕

## 09:00~13:00専属日本語ガイド付き。

(午前)フリー。ご自由にお使い下さい。

○P 郊外、エカテリーナ宮殿はいかが(そのまま空港へ)。 15:00 専用車付き(ガイド無し)で空港へ。

サンクトペテルブルク発 18:00頃 → 国内便で約1時間半。 モスクワ着 19:30頃 着後、専用車(ガイド無し)でホテルへ

(H・ヴェガ泊) H××

モスクワ滞在

(午前)世界遺産クレムリン、赤の広場観光(専属日 本語ガイド09:00~13:00付)。車無し。

※移動は渋滞が激 しいので地下鉄を おすすめします。

(午後)フリー(ガイド無し)。世界一の教会、アルバー ト通り散策などいかが。ガイド等OPも承ります。

■夜 OP ボリショイ劇場。

(同上泊) H××

(午前)専属日本語ガイド(09:00~13:00)が 世界遺産ノヴォデヴィッチ女子修道院とお買い 物にご案内(地下鉄を利用)。15:00ホテルより 専用車付き(ガイド無し)で空港へ。

モスクワ発 20:00 + SU定期便。

(機内泊) H×+

6 成田着 11:40 着後、解散。

> X X

※ | ホテル参照(ネフスキーグランドはサンクトペテルブルク物語5日間を、ヴェガはモ スクワの青春5日間と同じ)。

#### 11月1日(火)~5月31日(水)の間毎日発の旅行代金 担当:加藤

Tクラス ¥190,000

Eクラス ¥181,000 Qクラス ¥206,000 Lクラス ¥212.000

※クラスは航空運賃エコノミークラスの中の空席状況によります。 □¥112,000(ランドオンリー、航空券なし、お客様取得)。

■最少催行人員:2名様。(但し、1名様も追加料金¥38,000で出発可)。 ■添乗員:同行しません。■出発前に日本語ガイド名をお知らせします。 ※○P □ シングル1泊¥9,000。○P ビジネスクラス¥180,000より。

#### OP 視察訪問承ります(3時間より)・

- ・レッスン見学(バレエ、ロシア民謡、合唱、社交ダンス、他)
- ・産業視察(見本市、展示、企業、他)・イベント参加
- ・スポーツ応援(フィギュアスケート、サッカー、他)



## セットお任せロシア芸術鑑賞セットツアー

# ンクトペテルブルクとモスクワ7日

#### 全日程専属の日本語ガイドと専用車付き

お客様専属ガイドです。自由に使えます。現地で観光プログラムの変 更も可(但し、払い戻しできません)。夕方のコーヒータイムもいかが。 但し、専用車は2日目と3日目と5日目は付いていません。

完全セットとは完成品です。お得です。ガイドにお任せ ください。面倒なことはありません。但し、現地での乗り継ぎ、ホテル 等ご自分で対処していただくこと、いざとなった時に多少の英語力 と積極的に自己判断をしていただく場合もございます。

#### 日次 予定のスケジュール

成田発 13:10 + SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)。

サンクトペテルブルク着 22:00頃 日本語ガイドと専用車でホテルへ

(H・モスクワ泊) × + +

サンクトペテルブルク滞在

2



絢爛豪華なユスーポフ宮殿

名門中の名門貴族の大邸宅は 劇場、大理石のプール、シャンデ リアなど豪華さに目を奪われま す。怪僧ラスプーチン事件の地 下室など2世紀半の歴史は華や かさと激動の歴史でもあります。

サンクトペテルブルク滞在

#### 09:00~19:00専属日本語ガイド付き。

(専用車無し、地下鉄利用をおすすめ。) (午前)エルミタージュ美術館

(午後)エルミタージュ美術館別館(印象 派コレクション)。(夕刻)世界遺産の歴史 地区ネフスキー大通り(旧海軍省、イサク 聖堂、血の上の教会、カザン聖堂含む)2 ~3時間散策。他。

■夜、OP ファベルジェ博物館。

(同上泊) H××

#### 09:00~19:00専属日本語ガイド 付き(専用車なし)。

(午前)ロシア四大修道院の1つ、世界遺 産ネフスキー大修道院(チャイコフスキー 等墓参も含む)と欧州一の装飾美ユスー

(午後)フィンランド湾に面したピョートル 大帝夏の宮殿(5月から往復水中翼船使 用)。

■ OP 夜、観劇 (バレエかオペラ、コン サート等)。 (同上泊) H××

#### 08:00~出発まで専属日本語ガイドと専用車付き。

(午前)郊外、エカテリーナ宮殿小旅行(琥珀の間など)と 皇帝ニコライ2世のアレクサンドル宮殿。そのまま空港へ。

サンクトペテルブルク発 18:00頃 > SU定期便。

モスクワ着 19:30頃 着後、日本語ガイドと専用車でホテルへ。

(H·コスモス泊) H××

#### モスクワ滞在

5



#### 09:00~19:00専属日本語ガイド付き。

(専用車無し、地下鉄利用をおすすめ。) (午前)世界遺産の赤の広場、クレムリン内(イコ

(午後)クレムリン博物館「武器庫」。そして、世界 一の教会救世主大聖堂とお買い物へ、又は、世 界遺産ノヴォデビィッチ女子修道院(現地手配) はいかが。

OP 夜、観劇(バレエかコンサート)。

ンのウスペンスキー聖堂含む)。

(同上泊) H××

#### ホテル発08:00~出発まで専属日本語ガイド と専用車付き。

世界遺産セルギエフ・ポサド観光。専用車で約 70km先1時間半でロシア正教の聖地セルギエ フ・ポサド(トロイツェ・セルギエフ大修道院内)。 お買い物しながらそのまま空港へ。

モスクワ発 20:00→ SU定期便

H×+ +××

成田着 11:40 着後、解散。

## 11月1日(火)~5月31日(水)の間毎日発の旅行代金

Eクラス ¥259,000 Tクラス ¥265,000 Qクラス ¥281,000 Lクラス ¥297,000

※クラスは航空運賃エコノミークラスの中の空席状況によります。 □¥189,000(ランドオンリー、航空券なし、ご自分で取得。)

■最少催行人員:2名様(但し、1名様の場合¥96,000追加で可)。

■添乗員:同行しません。 OP シングル1泊¥12,000。 OP 延泊も承ります。 ※3名様以上なら打ち合わせ会に弊社の会議室をご利用ください。

## 2 ご相談も承ります。但し、事前にお電話でご予

約を。ロシアだからと、特別なことはございませんがご心配事な どご相談承ります。 担当:添田恵美子

※ご相談は事前に簡単な文章でお願いします。

お見積りいたします。お見積りをご確認後、お申込みください。 入場券は、日程上記載されている博物館等のプログラムだけです。そ の他は含まれていません。また、お食事、チップ、地下鉄代や寺院等も 現地払いになります。

### 旬な旅行弊社作成情報紙プレゼント

ガイドブックにないロシア料理店ベストテン、民芸品店もある 大型スーパーベストテンなど詳しくご案内。

#### 田モスクワ☆☆☆☆

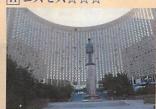


ネフスキー大通り東端、下は地下鉄駅 前はネフスキー大修道院前。2007年改 装8階建て、825室。横長い大型ホテル。 内にスーパー、マック、サウナ、ボーリング 場も有り。バスタブ付、Wifi付。

他に、プルコフスカヤ、ホリディインモスコ フスキーヴァロータに変わることもあり

※1泊延泊¥28,000(1室ツイン)で可。

#### Hコスモス☆☆☆



2008年改装25階建て、1771室。前 には地下鉄、宇宙博物館。部屋は、ノ ブ付、Wifi、衛星放送付。ドライ ヤーはフロント。両替、サウナ等完備。 他に、ヴェガに変わることもあります。 (1泊延泊¥24,000(1室ツイン)で可。

■日ホテル変更等も承ります。

### モスクワのみ同一料金で変更・追加可能です。

#### 11 プーシキン美術館 (3時間)



世界屈指の西洋美術館。トロイの遺跡、 ティス、ピカソ、レンブラント、ゴーギャン等。

#### 3 チャイコフスキーの家博物館



6日目(午前)90km先 のクリン(18世紀の街 並み散策)と当時のまま のチャイコフスキーの 家博物館(ピアノなど) 約2時間、そしてお買い 物しながら空港へ。

#### 2 市内の2つのトルストイの家博物館



1882年~1901年の間住んでいた家。「復活」など が後期作品が書かれたトルストイの家と作品など 資料が残るトルストイ博物館。

#### 4 トレチャコフ美術館 (3時間)



ロシア美術の宝庫。国の聖宝・ 聖像の手本となるウラジーミル の聖母など。

#### 5 OP 夜、オペラ・バレエ鑑賞

(1等席を確保します)

・マリインスキー劇場券1枚¥20,000より

・エルミタージュ劇場券 1枚¥16,000より

·ボリショイ劇場(メインステージ)¥25,000より ・ボリショイ劇場(ニューステージ)¥20,000より

・サンクトペテルブルク・フィル・ハーモニー券1枚¥13,000より

·マリインスキーコンサートホール¥13,000より ・チャイコフスキーコンサートホール¥20,000より

※より詳しくは弊社ホームページをご参照ください。





日次

日本航空の 4つのお得

①JALのマイルがたまります。 ②日本国内線がおトク(大阪・名古屋は無料、他は往復1万円)。 ③90日以上前にお申し込みなら、¥3.000引きになります。

● JAL国際線プレミアムエコノミー片道¥40,000、ビジネスクラス往復¥378,000追加で可。

セット 終日エルミタージュ美術館、ファベルジェ博物館



チャイコフスキーの聖地 クリン邸宅兼仕事場

1885年から晩年9年間過ごし チャイコフスキーファンにとっ ては一度は行ってみたい場所。 売店で売っているキーホル

た家を当時のまま保存され、

ダーが人気です。

#### 担当:添田 朝昼夕 予定のスケジュール

成田発 10:45 → JL定期便(各地発着も可)

モスクワ着 15:00 着後、お客様専属の日本語ガイドと専用車でホテ ルへ。(5ツ星クラスH・ピョートル1世泊) x + x

#### 09:00~18:00専属の日本語ガイド付き。

(午前)世界遺産ノヴォデビィッチ女子修道院と「白鳥の モスクワ滞在 湖」の構想を練ったとされる湖、モスクワ音楽院(外観)。 (午後)トレチャコフ美術館。

■夜、ボリショイ劇場(バレエかオペラ鑑賞)。

■ロシア劇場スケジュール

(同上泊) H××

#### 08:00~出発まで日本語ガイドと専用車付き。

(午前)チャイコフスキーファンの聖地クリンのチャイコフ スキーの家博物館(生前のままのピアノ他)と古都クリン 散策、そして空港へ。

モスクワ発 17:00頃 + 国内便で約1時間半の飛行。

サンクトペテルブルク着 19:00頃 着後、ガイドと専用車でホテルへ

(H・ペトロパレス泊) H××

#### サンクトペテルブルク滞在 09:00~18:00専属日本語ガイド付き。

(午前)エルミタージュ美術館。

(午後)エルミタージュ別館(印象派絵画)と葬儀が行わ れたカザン寺院と世界遺産ネフスキー修道院チャイコフ スキーの墓参。

■夜、マリインスキー劇場(バレエかオペラ鑑賞)。

(同上泊) H × ×

サンクトペテルブルク滞在 08:30~18:00専属日本語ガイドと専用車付き。 (午前)郊外、エカテリーナ宮殿(琥珀の間、庭園等)小旅行。 (午後)国立ロシア美術館とお買い物。

■夜、コンサート鑑賞。

(同上泊) HR×

ホテル発 09:00 🕶 日本語ガイドと専用車で空港へ

サンクトペテルブルク発 11:00 + 国内便、そしてJL定期便

H×+

成田着 08:35 着後、解散。

+ X X

※食事は、ガイドをご利用ください。 OP [H 延泊1泊1室¥32,000(ツイン2人部屋)

#### ■出発日と旅行代金

マリインスキー劇場

- □11月1日(火)~12月23日(金)の間の日·金曜各発···¥288.000
- □2月1日(水)~3月31日(金)の間の日·金曜各発···¥273,000
- □4月1日(土)~23日(日)の間の日·水·金曜各発···¥298,000
- □5月10日(水)~31日(水)の間の日·水·金曜各発···¥304,000
- ■最少催行人員:2名様(但し、1名様でも追加¥101,000で出発可)。
- ■添乗員:同行しません。全日程お客様専属の日本語ガイドが付きます。





ネフスキー大修道院内の チャイコフスキー墓参。

完全セットお二人様で行く、ロシアーの旧ホテル、ロシア最高 のプログラム付き。モスクワ3泊、サンクトペテルブルク4泊

#### ■出発日と旅行代金

□11月1日(火)~12月23日(金)の間の日·水·金曜各発···¥443,000 □2月1日(水)~3月31日(金)の間の日·水·金曜各発···¥413.000

□4月1日(土)~23日(日)の間の日·月·水·金·土曜各発···¥433.000

□5月8日(月)~31日(水)の間の日·月·水·金·土曜各発···¥453,000 ■最少催行人員:2名様。

■添乗員:同行しません。全日程、各地で専属日本語ガイド付。

#### 予定のスケジュール

10:45 → JL定期便(各地発着も可)。

モスクワ着 15:00 日本語ガイドと専用車で最高級ホテルへ。

(H・ナショナル泊) × ++

朝昼夕

#### モスクワ滞在

聖ワシリー寺院

木造り民族レストラン内

日次

2

5

#### 09:00~19:00専属日本語ガイド付き。

(午前)世界遺産赤の広場、クレムリン内。■昼食はモ スクワーの民族レストラン「ゴドゥノフ」。 (午後)クレムリン博物館「武器庫」(歴代皇帝の宝物

殿)とダイヤモンド庫。 ■夜は、ボリショイ劇場かコンサートいずれか鑑賞

#### (往復送迎車付き)。 (同上泊) HR× 09:00~19:00専属日本語ガイドと専用車付き。

(午前)ロシア美術の宝庫トレチャコフ美術館。 (午後)世界遺産セルギエフ・ポサド小旅行(ロシア正 教の聖地セルギエフ大修道院)、夕方は歩行者天国ア (同上泊) H×× ルバート通り散策。

ホテル発 05:30 日本語ガイドと専用車で駅へ。

モスクワ発 07:00 新幹線「サプサン号」(1等指定席)。

サンクトペテルブルク着 10:55 日本語ガイド(18:00まで)と専用車付。

(午後)世界遺産ネフスキー大通り歴史 地区。(H・グランド・ヨーロッパ泊) H××

#### サンクトペテルブルク 09:00~19:00専属日本語ガイド付き(専用車無し)。 滞在

(終日)エルミタージュ美術館。午後は別館(印象 派絵画)。■昼食は文豪達が愛した「文学カフェ」 レストラン。

■夜、マリインスキー劇場かエルミタージュ劇場で

(同上泊) HR× バレエ鑑賞。往復送迎車付。 09:00~19:00専属日本語ガイドと専用車付き。

#### (午前)郊外、エカテリーナ宮殿小旅行(琥珀の間 など)と最後の皇帝ニコライ2世のアレクサンドル

宮殿をじっくり。 サンクトペテルブルク

■昼食は木造り民族レストラン。

滞在 (午後)世界遺産ペトロパブロフスク要塞、他。

(同上泊) HR×

#### 09:00~19:00専属日本語ガイドと専用車付き。 (午前)フィンランド湾に面したピョートル大帝夏の 宮殿小旅行(往復水中翼船使用、片道1時間)。

サンクトペテルブルク ■昼食は当館レストラン。 滞在

(午後)世界遺産歴史地区(ホテル周辺)散策と ファベルジェ博物館。

■夕食は、ロシア民謡付レストラン。(同上泊) HRR

ホテル発 08:00 空港まで専用車と専属日本語ガイド付き。 サンクトペテルブルク発 11:00 + 国内便、そしてJL定期

(機内泊) H×+

成田着 08:35 着後、解散。

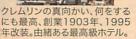
+ X X

※お食事の× 印時は、ガイドをお使いください。

#### ロシアーの田ホテル指定

田ナショナル☆☆☆☆☆(3泊) 田グランド・ヨーロッパ☆☆☆☆☆







■ネフスキー大涌りの中心 は三族たちの集い、華麗 な宴の舞台、チャイコフスキーも常宿。荘厳な雰囲 気が漂う名門中の名門ホテル。タリオンインペリアル に変わることもあります。

## 前日、ガイドと で相談ください。 ※現地で手配できます。

芸術の香り漂う、至福の時。世界一美しい街に滞在

# 私だけのサンクト

#### ※入場料は現地払い 1 宮殿広場から聖堂の騎士像を歩く



宮殿広場とアレ クサンドルの円 柱、そして旧参 謀本部

市の中心宮殿広場や旧参謀本部、旧海軍省、デカブリスト広場、イサク聖堂、旧元老院他、サンクトペテルブルクの中心地の中心を歩く。

# 2 宮殿広場からネフスキー大通り、エカテリーナ2世像、そして、Dッシ通りを歩く



大通り散策。歴史の華麗なストロガノフ宮殿、1785年築のゴスチーヌイ・ドォール大百貨店(中庭を囲んで商店街が続く)、宮殿や18・19世紀の建物が並ぶ毎日歩いても飽きない大通り。サンクトペテルブルクーの美しい通りロッシ通りまで。

#### 3 ネフスキー大通り の中心地と芸術 広場を極める

夏の庭園、工芸博物館、マルスの原、 血の上の救世主教会、芸術広場の プーシキン像、ロシア美術館、他。サ ンクトペテルブルクフィルハーモ ニー、グランド・ホテル・ヨーロッパ、 そして、ゴスキーヌイ・ドヴォール。



# 4 蜂起広場の観光案内所からネフスキー大通り、ファベルジェ博物館まで歩く



蜂起広場からデパート「ストックマン」、薬草やハーブ自然素材 オーガニックコスメ店、インペリアル陶磁器、ベロセリスキー宮 殿、アニーチコフ橋を歩く。

# 5プーシキン散歩コース プーシキンが過ごしたアパート。



芸術広場のプーシキン像から始めい。 プーシキンが晩年過ごしたアパート(プーシキンの家博物でしたアパート(プーシキンの家博物を正したでの女王」と登場する老婆のキンが表した夏の宮殿、決した夏の宮殿、決した夏のさきのかた「プーシキンがた「プーシキンがた」と、

#### ※詳しくは、市 ネヴァ川 〈カラーで日本語とロシア語、地下鉄図付 シェパリェールナヤ通り き〉とガイトプレゼント。 工芸博物館 ★スパソ・ 夏の庭園 マルスの広場 ★人形劇場 ロストラの燈台柱 ロシア文学博物館 ネクラーソフ通り ★日本総領事館 血の上の救世主教会ミバイロフ城 クンストカメラ★ メンシコフ宮殿 ★ ロシア美術館 ロシア民族学博物館 芸術広場 旧海軍省 ★シェレメチェフ宮殿 イルハデモニー劇場 宮殿ネフスキーバレス 田ン 日 4 日 ヘルベティアラマ劇場 4 日 ヘルベティア コライ宮殿イサク広場 ロモノーソフ橋 ユスポフ宮殿 音楽院 極地博物館 マリインスキー劇場 告歩き ロシア語・日本語付き。

弊社監修 最新情報誌プレゼント

439

各地ロシアレストラン、カフェベスト10。住所リスト、メニュー特徴、料金他、 現地取材でしっかりご案内します。

#### 6 運河ミニクルーズとカザン聖堂、ゴスチーヌイ・ドヴォール



「文学カフェ」レストラン前の モイカ川運河から約1時間半 をおすすめ。(5月~9月)

指さし可。

マッフ

### 7下町とドストエフスキー文学博物館を歩く



ドストエフスキーの家博物館から古い市場、ドストエフスキーが結婚式を挙げたウラジーミル聖堂、ルネッサンスホールの本屋(文房具、お土産等)、古い通りザーガラドヌイ通り、センナヤ広場まで。

#### 8バロック建築美めぐり



### 9 Dストラの燈台柱、白夜体験





他、弊社作成の「旬の観光情報誌」(おすすめ3時間コース、カフェ、ケーキ店、

## 世界遺産美の歴史地区を歩く。各4時間ゆっくり散策。

#### -生に一度は訪れたいエルミタージュ美術館

300万点にのぼる美術品を所有するエルミタージュ美術館は展示室だけ歩いても 20km以上になる歴代ロマノフ王朝の御所(宮殿)。夫をクーデターで暗殺した妻エカテ リーナは女帝になり、趣味で始めた絵画コレクションを側近たちと楽しむ増築した建物 をエルミタージュ(離れ家、隠れ家)と名づけた。

詳しくは、弊社小冊子「エルミタージュ冬宮殿物語」をプレゼント。



#### III ルビンシテイン通りとガレーリヤ、他



おしゃれなカフェや劇場が並ぶル ビンシテイン通り、若者に人気の ショッピングモール、レストラン他 ガレーリヤ、他。

#### 111·12 貴族の栄華と歴史の宮殿めぐり、半日3ヶ所





欧州一の装飾美と歴史の舞台のユスポフ宮殿、ニコライ1世三男のためのニコライ宮殿 (今、コンサートホール)、ルミャンツェフ宮殿(現歴史博物館分館)、大理石宮殿、ミハイロ フ城(パーヴェル1世の宮殿)、ストロガノフ宮殿、クチシェンスカヤ宮殿、メンシコフ宮殿 (ピョートル大帝の迎賓館)、マリア宮殿、ベロゼルスキー宮殿、コンスタンチン宮殿、タブ リーダ宮殿のうちのいずれか。

#### 13 ヴァシリエフスキー島、市の中心 14スモーリヌィ地区 になるはずだった庶民の街



ストリェールカからロストラの燈台柱、クンスト カメラ博物館、メンシコフ宮殿、ルミャンツェフ スキー庭園、芸術アカデミー、スフィンクス像、 そして、18世紀の建物が並ぶ通りから庶民の生 活に触れながら、マカロフ通りに出る。

# (官庁街)の歴史物語



スモーリヌィ貴族女子学院(1809年 築)の歴史、スモーリヌィ教会、タヴ リーダ宮殿(18世紀後半築、ポチョム キン将軍の歴史)、キーキン宮殿他。

レストランベスト10、ショッピングセンターベスト10等)資料プレゼント。

#### 歴史ドラマについてガイドの案内に力が入ります。

15 ペトロパブロフスク要塞



ネヴァ川の小さな島にピョートル大帝が要塞を建設し聖人ペテ ロとパヴロのペトロパブロフスク要塞と名付けその一部に聖堂を作りそして、ロマノフ王朝歴代皇帝の墓所としました。内部は荘厳そのもの。シャンデリア、金箔の塑像などまるで天国のよう。



チャイコフスキーの葬儀が行われた<mark>カザン聖堂</mark>。ロシアの守護神 カザンの聖母のイコン安置所で1811年築。上から見ると十字架 の形をしている。ミサ見学はいかが。

アレクサンドル・ ネフスキー大修道院



アレクサンドル・ネフスキーは13世紀前半、侵攻してきたス ウェーデン軍をネヴァ川畔で、ドイツ騎士団をチュード湖の氷上 で倒し、ネヴァ川のアレクサンドルと称された。ピョートル大帝は その激戦地の上に修道院を建立し、彼は、サンクトペテルブルク の守護聖人となった。ロシア四大修道院の一つ。ミサ見学と隣り にチャイコフスキー等有名人の墓地もあり、墓参します。

#### 日本の歴史が残る6ケ所(各所要時間1時間程度)

大理石宮殿 ¥2,500(入場料)



1785年オルロフ伯の宮殿。19世紀にはロシア外務 省の外国人用宿泊所になり、ヤマトフ(橘耕斉)は、 1862年福沢諭吉ら39名を接待した。

山下りんの研究本(デッサン等) ¥2,500(入場料)



1757年に創立されたロシア美術本部レービン美術 アカデミーにイコン画家山下りんが留学中の絵などの 本が残っています。

ノヴォデビィッチ女子修道院(留学先)見学。

シェレメチェフ宮殿 ¥3,000(入場料)

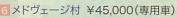


日口戦争時日本兵捕虜が作った三味線のある 音楽博物館。世界各地の民族楽器やピアノ、スト ラディバリウスの弦楽器などのコレクションが 展示されている。

文学博物館 ¥2.700(入場料) 交流の原点153年前のプチャーチン来日時の 日本の風景や地図。

5 クンストカメラ ¥3,300(入場料) サムライの武具、お玉さんの着物、人形、たぬきの焼き物

など日本コーナーがあります。



ホテル発07:00ノーヴゴロド近郊11:00/発14:00ホテル着 18:00 日口戦争捕虜収容所跡記念碑。



高い天井には天使の舞い、冬に見る夏の青い空、床と

世界遺産冬の宮殿も1721年ピョート ル大帝から始まり、1917年ニコライ2 世までロマノフ王朝歴代皇帝の冬の御 所。エカテリーナ女帝の5つの居室、 ピョートル大帝の小玉座の間、アレクサ ンドル1世や2世夫婦の装飾美の部屋、 最後の皇帝ニコライ2世などの各部 屋。将軍の間、紋章の間や白い広間、各 種客間や大聖堂、エルミタージュ劇場 など。名画と共に豪華な宮殿鑑賞を。

> ※詳しくは弊社小冊子「エルミタージュ 冬宮物語」(見取り図付)プレゼント。









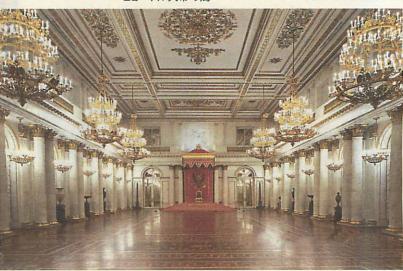
Ľ3-ートル大帝の間







1917年11/7の深夜、レーニン率いる赤 軍兵士と水兵がオーロラ号の空砲を合図 に首相ケレンスキー率いる臨時政府の冬 宮小食堂の間に突撃し打倒した時刻。



大玉座の間(聖ゲオルギーの間)天井と床にご注目を 歴代皇帝による謁見の間。正面にはロマノフ王朝の鷲が描





# 必ずお読みください

#### ■渡航手続きについて

- ・弊社はビザ取得代行のためビザの必要な国(ロシア等)のみ、パスポート(旅券)と写真2枚をお預かりします。尚、ビザ不用な渡航先のツアーはお預かりしません。
- ・全コース共、パスポートの残存有効期間は出発日前から6ヶ月以上が必要です。

#### ■お申し込み時、

- ・「あれ? おかしい? 契約と違うのでは?」等で不明なで不安な個所・疑問点は担当者とで納得するまでで相談ください。丁寧にで案内します。
- ・航空便の出発・到着時刻は6ヶ月以上前にパンフレットを作るため変わっていることも時にあります。弊社担当者がご案内します。ご確認ください。
- ・当パンフレットの全コースの航空券はIT運賃が適用されています。つまり往復利用が条件です。お客様のご都合により乗り遅れ等復路便に搭乗されなかった場合は、ご自身で復路便のご購入をお願いします。
- ・荷物の個数・重量制限については各航空会社によって違います。弊社担当者が事前にご案内します。

#### ■ロシアの入国審査は簡単です。ソ連時代とは違います。

質問されたり、書類に記入したり、荷物の検査もありません。簡素化されていて、機械的にパスポートのお客様のデータとビザのページをチェックします。弊社担当者が事前にビザ・チェックしていますのでご安心ください。そして、自動発券されたED(入国)カードにサインするだけです。お荷物(スーツケース)は、成田よりサンクトペテルブルクとか最終目的地までスルーになっています。尚、EDカードは出国時までお持ちになってください。

#### ご自分で積極的に全て行っていただく個人旅行、自己責任ツアーです。自分のことは自分で、が条件です。

- ●当社は、お客様が当社の定める旅行日程に従って運送・宿泊機関等の提供する運送、宿泊その他の旅行に関するサービスの提供を受けることができるように手配し、旅程を管理することを引き受けます。
- お客様は、当社から提供される情報を活用し、お客様の権利・義務その他募集型企画旅行契約の内容について充分理解するように努めなければなりません。
- ●ロシア・旧ソ連はパウチャー(旅券)で旅行します。パウチャー通りにビザが発行されていますので、現地で日程変更できません。但し、当日のプログラムの変更は自由です。
- お客様だけのご旅行です。そのため、空港・ホテルなどでの手続き、移動、お食事など全てご自身で積極的に 行っていただく自己責任の個人旅行です。少々英語の単語が必要な時もあります。
- ●天候や現地事情、航空便・列車の欠航・遅延による日程変更・短縮になることもあります。このような不可抗力の場合、変更補償金の対象外とさせていただきます。現地でご自身で当初の日程に近づけるようご自身の判断で行動対応できる方が対象です。
- ●飛行機の遅れ、事故等のトラブルが発生した時の対応もご自身で行っていただきます。その際の対応方法は、お申し込み後、詳しくお知らせします。
- お客様は、旅行開始後に、契約書面に記載された旅行サービスについて、記載内容と異なるものと認識したときは、旅行地において、速やかにガイド、当社の手配旅行社又は旅行サービス提供者にその旨を申し出なければなりません。但し、有料になる場合もあります。

#### 郷には入れば郷に従え・・・ロシアの習慣に合わせ、マナーを守り、トラブルはその場で解決をお願いします。

- ・教会内で男性は脱帽、女性はスカーフ他で頭を被るなど現地の文化、マナーを守られる方。
- ・他の人の手を借りず、ご自身のことはご自身でできる方。
- ・体調管理できる方(水など生の飲み物を口にしない、市場での試食、暴飲暴食をしない方。無駄な動きによる体力消耗に気をつけられる方)。
- 「田ホテルの設備が現地で違った時の対応もご自身で解決していただきます。
- ・荷物の管理は、お客様ご自身でおこなっていただきます。
- ・但し、お客様の故意又は過失により当社が損害を被ったときは、当該お客様は損害を賠償しなければなりません。
- ・ロシア・旧ソ連ではサービスの感覚が西側と違うので、少々劣るかと思います。気がかりな時はその場でご自分の要望を明確に主張して下さい。
- ・明記したプログラム以外のフリータイムは、弊社の責任外となります。
- ・自分の身は自分で守る、他人からの声がけには乗らない、深夜は外出しない、人ごみの中では身の回りに気をつけるなど海外旅行時の注意事項はどの国も同じです。
- ・現地両替はユーロかドルからです。カード払いもできます。
- ・万が一の盗難(現金、パスポートなど)や病気で、現地手配会社や医師の判断で入院、帰国など必要な措置を取ることがありますが、自己責任として、個人費用になります。
- ・ホテルを含め公的機関など緊急連絡リストは出発前にお知らせします。

#### 手続きはご自身で

#### 1 日本出発

2時間以上前に成田空港の弊社指定業者からパスポート・ビザ等を受け取り、2時間前から始まる航空会社指定カウンターで搭乗手続き、税関で出国手続きをしてください。

#### 2 TRANSIT SUで乗り継ぎの方は

モスクワ・シェレメチェ・ボ空港到着後、2階で入国審査、1階に下り、サンクトペテルブルク等の乗り継ぎは3階に行きます。弊社では2時間前後の心に余裕をもった乗り継ぎ便をお取りしています。1時間での乗り継ぎは厳しいです。現地係員はおりませんのでお客様ご自身でお願いします。航空会社に預けた荷物(スーツケース)はスルーで到着地まで運ばれますので荷物の持ち運びは不用です。JLご利用の方は空港が違いますので別にご案内します。



#### 3 ARRIVAL 空港着・専用車でホテルへ

お客様専属の日本語ガイドが「Ms.お名前」のボードを持って出迎えます。ホテルまで専用車でご案内(車の中でご自由にご質問、ご相談承ります)。

・万一、飛行機が遅れてもお客様だけのため、時間に合わせて、お待ちしています。 田ホテルではガイドがチェック・インのお手伝いします。次の朝、田ホテルのロビーでガイドと会って観光が始まります。

#### 4 H ホテル出発専用車付きで。

指定された時間にロビーにご集合ください。運転 手(ガイド無し)がお客様名や番号と「~空港」を 確認。そして指定空港へ。搭乗手続き・出国手続き はご自分でお願いします。「〇P日本語ガイドも可。

#### 現地で「あれ?」違うのではと

感じることがありましたらすぐガイドにお申し出ください。対応します。日本に持ち帰ってからでは対応できません。思い出も取り返せません。 契約時の「ご旅行条件書」にも書かれていますが、必ず現地でお申し出いただくよう、義務付けられています。

当パンフレットの全コースの旅行代金は、燃油サーチャージ、海外空港諸税が含まれていません。 別途必要になります。

燃油サーチャージとは原油の高騰に伴って、各航空会社は航空会社の企業努力では吸収しきれない燃 油価格の一部を乗客の皆様に、旅行会社が航空会社に代わって別途代行徴収させていただくもので す。各航空会社が国土交通省に申請し認可されたものです。よって、航空会社の理由により3ケ月ごとに 変更されます。※他の航空会社の場合は、別途お問い合わせください。

目安額一覧

対象区間と往復(2016年8月15日現在)

アエロフロート・ロシア航空(SU)・成田/モスクワ ¥0

·成田/モスクワ/サンクトペテルブルク ¥0

・成田/モスクワ ¥3,030 ・成田/モスクワ/サンクトペテルブルク ¥5,800

海外空港諸税·空港施設使用料目安額一覧 空港使用料 他 保安料 モスクワ・SUの場合、不要 ·SUの場合、不用

·JALの場合、¥2,650 ·JALの場合、¥760

※成田空港¥2,610、関空¥3,040、中部空港¥2,570 ※円に直して、残金請求書(約20日前)時に、ご請求さ せていただきます。

#### Hホテルのお約束(ロシア)

- ①ご出発前にホテルのリストをお送りします。
- ②部屋によって、広さ、設備が異なる場合もあります。

バスタブまたはシャワー、トイレ(洗面タオル、石けん)付きですが、ヨーロッパと同じように歯ブラシ、 スリッパ、パジャマ等の備品はありません。お申し込み後、すぐホテルの資料をお送りします。

- ③グループの方でも、お隣りの部屋またはお近くの部屋にならない場合があります。
- ④ロシア・旧ソ連内のホテルで設備・サービス面等が劣る場合もあります。ヨーロッパと比べて少々ランク が低いとご理解下さい。
- ⑤ベットの条件:ご利用いただくホテルでは、シングルベッドが2台の「ツインベッド」となり、大型ベッド 1台の「ダブルベッド」ではありません。

#### お買い物について

ガイドがご希望に沿ってはお客様のためお土産物店等にご案内することがありますが、お買い物は、お客 様の責任でご購入ください。

#### 忘れ物について

通常海外で忘れ物をした場合、出てこないケースがほとんどですので、くれぐれも身の回り品にはご注意 願います。当社は捜索のお手伝いをさせていただきますが、その責任を負うものではございません。 尚、ご帰国後(旅行解除後)の調査は・・・事前に手数料¥5,000(税別)を申し受けます。お取り寄せの場

合は実費(送料等)も事前にお願いします。現金については送付・送金はできません。

#### OP 海外旅行保険(東京海上日動火災保険)加入は必要経費の1つです。

・急病やケガ時、日本語の電話で365日24時間いつでも対応。モスクワ、サンクトペテルブルクの外国人 専用指定病院で日本語通訳付治療が受けられます。スーツケースなど携行品の盗難や破損にも一定額の 補償が付いています。

- ⑥ホテルのチェックイン・アウトは通常12:00ですが、14:00以降のホテル もあります。現地にてご確認ください。
- ⑦3名様で1部屋(トリプルルーム)ご利用の倍、2人部屋に簡易ベッド(エ キストラベッド又はソファアベッド)を入れるため、手狭となります。また、 簡易ベッドの搬入は夜遅くなることもあります。
- ⑧現地事情に予告なく改修工事を行う場合があり、施設の一部が利用で きなくなったり、騒音が発生したりする場合があります。ご了承ください。

#### チップ、ポーターについて

ガイドと運転手には必要です。ポーターは、ついておりません。 空港・駅・ホテルなどはご自分で運んで頂きます。

#### ■観光について

・国、地域によって日曜・祝祭日、工事など現地事情により突然 による博物館等観光施設・商店が閉まったり、入場制限により 入場できなくなったりする場合がございます。ご了承ください。

・12/31の夜、ヨールカ祭 ・2/14バレンタインデー アの

・2/23男性の日 ・1/6・7正教会クリスマス

·1/14旧正月 ・2/26マースレニッツァ祭 ·1/19若者洗礼祭 ・3/8国際婦人デー

・1/25タチアナ祭 ・3/24青少年アートフェスタ

・4/16イースター祭

●航空会社の予告なしの欠航、遅延・経路変更等によるトラブル(旅行日程の変更、滞在期間の短縮、食事の減少、観光箇所の変更や削除など)が発生しても旅行代金の 変更はありません。旅行業約款第13条(契約内容の変更)と14条(旅行代金の額の変更)に該当し、免責になります。つまり、自己責任・自己負担になります。 ●現金、貴 重品、重要書類、撮影済みのフィルムその他こわれ物については、当社は賠償の責を負いません。 

●運送機関での手荷物の滅失、紛失又は毀損に対する損害も、各航空 会社の航空約款に定められた範囲内での補償となります。詳細は各航空会社にお問い合わせください。 ■ロシア国内はそれぞれ独立した国内便を使用します。

#### 旨 旅行条件と免責事項

募集型企画旅行契約このご旅行は、(株)ロシア旅行社が企画・実施する旅行であり、お客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。また、旅 行条件は、下記によるほか、当パンフレット、出発前にお渡しする最終日程表(確定書面)及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

- ●旅程に示された航空、鉄道(寝台列車)の運賃 ●旅程に含まれた観光料金(バス料金、ガイド料、入 場料、送迎料金) ●旅程に含まれる宿泊料金(2人部屋、バスまたはシャワー付) ●お1人につき 20kg以内の手荷物運搬(スーツケース2個以内) ●団体行動中のチップ ●添乗員経費
- ■旅行代金に含まれないもの
- ●超過手荷物料金・個人的費用 ●渡航手続き費用(消費税含む):

有効旅券をお持ちで、査証、書類など手続きを当社で作成した場合…¥7,020

- ●海外旅行障害保険料●傷害・疾病に関する医療費等●1人部屋を希望は割増料金 ●自由行 動中の諸費用 ●ビザ代実費ロシア¥4,000、他の国の実費 ●空港使用料(日本国内) ●航空会 社が課す付加運賃・料金(例:燃油サーチャージ)
- ■旅行代金の変更については

2016年8月10日を基準としてあり、航空運賃及び各種交通機関などの運賃改訂、その事由により変更 される場合、ご出発15日前までに連絡いたします。

■取消料

申込後、お客様の都合で取消をする場合は所用実費と次の取消料を頂きます。

4/27~5/6、7/20~8/31、12/20~1/7 に開始する旅行	左記以外の日に 開始する旅行	
旅行代金の10%(5万円を上限)	無料	
開始日の前日から起算してさかのぼって 旅行代金が30万円以上…5万円 旅行代金が15万円以上30万円未満…3万 国にあたる日以降~3日目にあたる日まで 旅行代金が10万円以上15万円未満…2万円 旅行代金が10万円未満…銀行代金の20%		
旅行代金の30%		
旅行代金の50%		
旅行代金の100%		
	に開始する旅行 旅行代金の10%(5万円を上限) 旅行代金が30万円以上…5万円 旅行代金が15万円以上30 旅行代金が10万円以上15万円未満…2万円 旅行代金が10万円末満…旅行代金の20% 旅行代金の30% 旅行代金の50%	

当社は、当社又は当社が手配を代行させた者の故意又は過失の有無にかかわらず、募集型企画旅行約 款別紙特別補償規程に基づき、お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により、 その身体、生命又は荷物上に被った一定の損害について、予め当社約款特別補償に定める金額の範囲 において、補償金又は見舞金を支払います。

- ■免責事項■
- ●航空機、その他利用の交通機関のスケジュールの変更ある場合はご了承下さい。
- ●運搬機関等が与えたお客様自身、身の回り品、及び手荷物の損害については当社の旅行約款によりま
- す。 ●食中毒・浴難及び自由行動中の事故。

- ●当ツアーは徒歩、移動、現地の食事等が問題とならない標準的な体力であるお客様を前提として作ら れています。ご自身の健康状態を十分ご考慮の上お申し込み下さい。また、ご旅行中の健康管理につきま しては、自己責任でお願いします。
- ■申込条件
- ●旅行の実施にあたり、法令・公序良俗に反する恐れのある方、旅行の円滑な実施に支障をきたす恐れ のある方は、お申し込みをお断りする場合があります。旅行を円滑にするため、お客様は当社の指示又は 法令・公序良俗・旅行業約款に従って頂きます。旅行開始後に参加者が上述の行為をされた場合は本人 の責任と費用負担により旅行中にしていただく場合もあります。また同時に、主催者が上述の行為により 被害を受けた場合は、その参加者に対し損害の賠償を申し受けます。
- ●15歳以上20歳未満の方は保護者の同意書、75歳以上の方、血圧異常等の慢性疾患をお持ちの方、 身体障害者、及び病弱の方は、お申し込みの際健康診断書の提出をお願いいたします。その結果によって お断りする場合もありますし、同伴者の同行を条件とする場合もあります。
- ●旅行中にお客様が疾患、障害、その他の事由により医師の診断又は加療を必要とすると当社が判断す る場合は、お客様の申し出の有無にかかわらず必要な措置を取ることがありますが、その義務を負うもの ではありません。上記による一切の費用はお客様の負担となります。
- ●7歳~15歳は同伴者を条件とし、7歳以下又、車イスの方は同伴者があってもお受けできません。
- ■旅行実施の中止・変更・解除
- ●当社は申込み人員が最少催行人員に達しない場合、当該旅行の実施を中止します。その場合、出発日 の24日前に特定日は34日前に当該旅行を中止する旨をお客様に通知し、お預かり金の全額を払い戻し ます。

  ●その他当社の業務上やむをえない事中がある場合。
- ●お客様が所定の集合時刻に間に合わず搭乗・乗船・乗車できなかった場合は、旅行契約の解除をさせ ていただきます。
- ●お客様に予め明示した旅行実施条件が成就しない恐れが極めて大きい場合。
- ■旅行契約内容の変更

当社は、天災地変、戦乱、運送宿泊機関等の、不通、遅延、休業、欠航及び争議行為、外国官公署の命 令その他の当社の管理できない事由が生じた場合において、旅行の安全かつ円滑な実施を図るためやむ を得ないときは、お客様に予め理由を説明して旅行日程、旅行サービスの内容その他の旅行契約の内容 を変更することがあります。但し、緊急の場合に於いてやむを得ないときは、変更後に事由を説明します。

■ご協力のお願い

弊社は、ツアー進行中にお客様またはガイドが撮影した皆様の集合写真やスナップを弊社作成の募集パ ンフレットやホームページに掲載することがあります。これはロシア等をより身近に感じていただくためで 、販売したりその他の目的のために使用するものではありません。なにとぞご了承くださいますようお願い 申しあげます。

■詳しい旅行条件を説明した書面をお送りしますので事前にご確認下さい。

2016年8月20日作成 1,000部

#### JAI 787 成田/モスクワ往復 www.jal.co.jp

ID/E-252 JAL SKY WIDER II TO THE REAL PROPERTY OF THE PR

#### JALプレミアムエコノミー

- ·片道¥40.000追加 ・成田空港桜ラウン
- ジをご利用いただけ ます。
- ・専用チェックイン カウンターもご利用 いただけます。
- 機内サービス追加

(シャンパン、焼酎、ペリエ、おつまみ他アメ ニティ)も。

#### JALビジネスクラス

・往復¥378,000。変わることもあります。お見積りい たします。お問い合わせください。

- ・事前座席指定サービス 出来ます。
- 専用チェックインカウン ターあります。
- ・モスクワ到着時、いち早 く手荷物が受け取れます。



・水·金·日 成田発10:45/モスクワ着15:00 JL421便

- ·水·金·日 モスクワ発17:00/成田着 翌08:35 JL422便
- ・エコノミークラス:スーツケース(23キロ)2個まで無料。ビジネスクラ スは3個まで。
- ・1個当たり32キロ、3辺の総和は203センチ以内。
- ・日本国内線(JAL使用)追加片道料金:札幌、中部、伊丹、福岡は無料、 他5 000円。
- ・窓側・通路側、並び席のリクエストを承ります。但し、時期によりご希望 に添えない場合もあります。

	William St. Torride	エコノミー席	プレミアムエコノミー席	ビジネス席
	シート幅	約48センチ	約49センチ	約52センチ
	シートピッチ	約84センチ	約107センチ	152センチ
į	リクライニング角度	非公開	128度	180度
	座席配列	2-4-2	2-3-2	2-2-2
	モニターの大きさ	10.6インチ	12.1インチ	23インチ

※ロシア便はエコノミークラスになります。 ※お席など特別リクエスト もご希望通りにならない場合もあります。 ※プレミアムエコノミー、ビ ジネスクラスの追加サービスが一部変更になっている場合もあります。 ※夫婦等の割引の設定はございません。

#### ロシア語は必要ですか?

英語の普及率は日本と同じぐらい。 しかし、空港やホテルは誰でも英語 ができます。

#### " 治弁が小配?

深夜の一人歩きはヨーロッパと同じ。 近年、弊社のお客様で事故に遭った ことはありません。ロシアだからと特 別なことはありませんが、海外旅行に 行く際の注意事項は守っていただく 必要があります。ガイドと相談をおす すめします。

又はUS\$からの両替になります。

両替について

国際クレジットカードが便利です。但し、売店

とか市場等ではロシアルーブル払いのため、成

田空港でルーブルに両替するか現地でユーロ

#### 3 タクシーは無ハ? (専用送迎車付き) ロシアでは流しのタクシーはほとんど見かけ ません。どうしてもの時はホテルのフロントで 呼んでもらいます。渋滞が激しいので、移動に

は地下鉄をすすめします。

## フリーブラン モスクワ異文化

びっくり

#### 4 写直・ビデオ撮影

制限はありません。美術館 内は有料です。バレエやオペ ラの公演中は不可。マナー として人物の時は、許可を 取った方がベター。

#### 5 滞在登録って?

ロシアの査証(ビザ)は滞在日数しか でません。現地で延泊と移動の変更 はできません。ホテルがチェックイン の際にビザとパスポートを渡すとす ぐに外国人滞在登録をしてくれます ので、本人の手間はありません。

#### ■旅行目的における危険情報、衛生情報の入手方法 について

・渡航先(国又は地域)によっては、外務省より危険情報な どの安全関係の海外渡航関連情報が出されている場合が あります。海外渡航関連情報は、外務省海外安全相談セン ターなどでもご確認いただけます。

TEL:03-3580-3311 FAXサービス:0570-023300 [URL]http://www.mofa.go.jp/anzen/

・渡航先(国又は地域)の衛生状況については、厚生労働省 「海外渡航者のための感染症情報」ホームページでご確認 ください。 [URL]http://www.forth.go.ip/

#### ? 食事マーク

- × 食事なし ・ 機内食 H ホテルのレストラン
- 家一般家庭 R ホテル以外又は特別室利用
- 軽時間が少ないので軽食か弁当

#### ロシアの物価について

今、ルーブル安のため、物価は安く感じます。カフェで一応フル コースは500円ぐらいです。コーヒーだけなら約200円、紅茶 なら少し安いです。高級レストランでは3,000円以上で、お釣 りの小銭はチップとして置くのがエチケットです。

#### チップは必要ですか?

チップの習慣は原則ありませんが、ガイド と運転手には必要です。詳しくは、お申し 込み後、お知らせします。

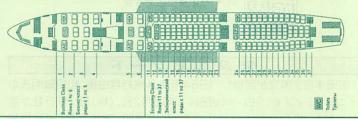
#### 新しくなったSUアエロフロート・ロシア航空 2013年3月現在

						The second second second
	SU	座数	ピッチ	リクライニング	幅	毎日
ĺ	エコノミークラス	302席	81cm	115°	45cm	12:00 10:30
	ビジネスクラス	34席	153cm	180°	68cm	17:10 20:00

エコノミークラスでも個人用液晶テレビで音楽やゲーム、映画を楽しめます。 最新の機種で他の航空会社同様快適な空の旅を楽しめます。※機材の仕様 により差があり、変わることもあります。

・座席指定は当日、カウンターでリクエストになります(但し、Lクラス以上は事 前指定できます)。

#### AIR BUS A330(成田/モスクワ) ※スカイチームに加盟(2007年)



#### ロシアのお土産販売〈例〉

リストをお送りします。



願いごとを唱えて蓋をしておくと、願いが中 うといわれるロシア人形です。

マトリョーシカ人形(5点セット) 2,730雨 ●1個高さ約3~11cm ●木材 ●エアバットン包装 ●ロシア製 ※手提きのため、色柄が異なる場合がおけて、



ロシアウォッカ 3本セット



数人の手作りのため、ひとつひとつ表情が違う素朴な

マトリョーシカ柄ストラップ3個セット

No.11-620 1,890 ●1個全長約11cm ●木材 ●ビニール銭入り(個別包装あり) ●ロシア製 ※手描きのため、色柄が異なる場合があります。

### 宅配レンタル詳しくはお問い合わせ下さい。〈例〉

1] スーツケース( Vantemz ヴァンテム)(税込)※配送料別送(往復1,470円)。

Ī	レンタル	LA(エルエー)強くて軽い人気No.1!		FR(エフアール)流麗なフォルム		
100	期間	小59cm 5.5kg 50リットル	中65 cm 6.0kg 65リットル	小59cm 6.2kg 55リットル	中66cm 6.7kg 72リットル	
	6日	¥5,565	¥5,880	¥3,150	¥5,355	
	7日	¥5,880	¥6,195	¥3,360	¥5,670	
	8日	¥6,195	¥6,510	¥3,570	¥5,985	

出発3日前にお届け致しますが、実際には旅行期間分の料金しかいただきません。



2 アダプタープラグ これひとつで世界中のほと んどのコンセントに対応で きます。期間中一律525円。

日本のプラ グをサスコムに差し込む。

3 海外用携帯電話 レンタル料金1日/525円 (税込・保険料込み・送料 別、通話料金別)①出発2 日前にお渡しします。②配 送料(往復)¥1,575(沖 縄·北海道別)、③通話料 1分当り270円(ロシア・ ヨーロッパ)他。









## 信頼とともに50年

日本人のお客様のためにユーラシア大陸の中央でデンと 構えて独自の文化を形成する隣国ロシアと交流拡大を 社の理念とし、文化・スポーツ交流など旅作りに邁進して います。また、美しい日本に来ていただくインバウンド事業にも 積極的に取り組んでいます。

旅行販売業 (ロシア・旧ソ連諸国、モンゴル、東欧、ヨーロッパ等)

- 主催旅行〈パッケージツアー〉文化交流、ビジネス交流、スポーツ等
- 2 手配旅行〈ホテルとビザ、ビザだけも含む〉
- 3 卸業〈各旅行会社へセット販売〉
- 4 ロシア人観光団受け入れ業(1名からも含む)
- 5 業務、取材、地域振興、交流事業

	ウオッカ、コニャック、自然ジャム、民芸品。
ロシア名画の模写	エルミタージュ、国立ロシア、トレチャコフ、ブーシキン各美術館専属 画家による複製画の代売。
ロシア語講座	初級(水曜日)、中級(マンツーマン)、弊社会議室。<休講中>
ロシア情報センター	翻訳・通訳、資料、出版、コンサルタント、調査、写真

#### 会社概要

------ 株式会社 ロシア旅行社

JAPAN-RUSSIAN TRAVEL SERVICE CO.,LTD ЯПОНСКО-РОССИЙСКИЙ ТУРИСТИ-ЧЕСКИЙ СЕРВИС КО.,ЛТД

-- 昭和41年6月2日

資本金 ------40,000,000円(株主総数25名)

社員総数 ------ 14名(平成14年12月現在)

登録番号 ------ 観光庁長官登録旅行業第一種98号

契約保険会社 ------ 東京海上火災保険株式会社

加盟団体 -----(社)日本旅行業協会(JATA)正会員、

海外・旅の専門店連合会



#### 発足エピソード

1956年日ソ国交が回復し、1964年海外旅行自由後、和田敏明氏の イニシャティブで1966年(昭和41年)6月2日、(株)日ソ旅行社が設 立された。設立発起人は徳川善親、和田敏明、天坊裕彦(国鉄副総 裁)、小山長規(自民党衆議院議員)、大野元美(川口市長)、梅村元之 助(国鉄OBでJTB総務部長)、新川三十郎(朝日火災海上保険役員) で、授権資本3千万円、払込資本金800万円で、JTBの代理店として 渋谷区千駄ヶ谷に本社を置いた。東京ステーションホテルで発足 パーティを開く。

## -3つの社会貢献活動

#### 1 旅の専門店連合会

アフリカ、インドなど地域専門とクルーズやバードウォッチン グなどテーマ専門会社17社の旅のスペシャル集団です。食 文化セミナー(世界をまるごと食べる)、誰でも参加できる感 動の一枚(フォトコンテスト)、一般旅行会社向けセミナー、 旅行博など共同出展、ポータルサイト促進、海外ボランティア ツアーなど活動しています。 http://www.tabisen.com/

# ロシア人 気 質 例

#### СЛАВЯНСКОЕ ЧУВСТВО

「郷に入りては郷に従え」という語があります。ロシア 人の知恵はすべて「自然といかに共存するか…どんな 楽しみがあるか…」と大地にしっかり根づいて生きる 「たくましさ」を感じる。どこかお人好しで素朴なロシ ア人を少し理解して旅行すると、旅はより楽しくなり ます。詳しくはお申し込み後、お送りします。

#### 森 ЛЕС

森はロシア人の生活の一部であり、外敵に対する最も安全な隠れ家でもあり ました。から松など松類、白樺、ななかまどなど、大地を覆う森は心のふるさと であり、命の拠り所(食料の供給所)でもあました。そんなロシア人にとって "熊"は同じ森の中の住人であり、『ミーシャ』と愛称で呼ばれる"熊"はれっきと した『ミハイロ・イワーヌィチ・トプトゥギン』という名前があります。もともとは 同じく森の中に住んでいた人間の魔法によって熊の姿に変えられたものだ、熊 は良い動物であり森の中の友人なのだ、と言われています。

#### РУССКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ロシア下教



ロシア正教の教会暦には毎日、聖人の 名がつけられており、各家庭では、生ま れた子供にその日の聖人の名をつける ことが行われてきました。それ故、「イ リーナ、ナターシャ、ミハイル、セルゲイ」 などのように、ロシア人の名前には同じ 名前が多いのです。また、名前とともに、 父称が重視されるのは、ロシア正教の 三身一体(父・子・精霊)の信仰から由 来しているのかもしれません。

988年、ロシアはビザンチンからギリ シャ正教を摂取しました。ギリシャ正教

の精神は、愛と自由と真理によって結ばれた「共同体の精神」であり、これはス ラヴ民族の社会生活の中に常に存在していたものです。

ロシア正教では、礼拝にオルガン等の楽器は一切使わず、人の声(最も素晴 らしいものとみなされています)が教会の中に響き渡ります。ネギ坊主の聖堂 の中で歌われる聖歌はまるで、自然と一体となることを願うロシアの人々の"こ ころ"が天上へと昇って行くかのようです。

#### ロシアの歴史

862年乱れる国土と人民を治めるために招かれたノルマン系ワリャーグ人の ルス族長リューリクがノヴゴロド公国を築き、ルーシ(ロシア)発祥の地になっ た。後に、リューリクの息子イーゴリとその後見人オレークが882年キエフ・ ルーシ公国建立。ルス→ルーシ(古いロシア名)。988年キエフのウラジーミル 聖公がギリシア正教を国教とした。内紛が続いたキエフ・ルーシは1169年大 公位をウラジーミル公国に奪われキエフは崩壊する。そして、キエフは1240 年モンゴル来襲で徹底的な破壊を受け人口約200人になり公国終焉した。 1093年スーズダリ・ウラジーミル公国はキエフの大公ヤロスラフ賢公の孫ウ ラジーミル公で、彼の母はビザンチン皇帝コンスタンティノス・モノマコスの 娘。コンスタンチノープルからもたらされた聖母のイコンは、キエフへ、そして、 ウラジーミルへ移され、ウスペンスキー大聖堂が全ルーシ(古いロシア名)の 宗教的中心になった。

14世紀前半、イワン・ダニーロヴィッチ大公はウラジーミル・スーズダリ公国 の都をモスクワに移した。そして、15世紀中頃、モスクワ公国の大公イワンIII 世が全ルーシの君主ツァーリ(皇帝)として、今のロシア国家ができた。イワン Ⅲ世はビザンチン帝国最後の皇帝の姪ソフィア(ゾーヤ)・パレオロガを妻に迎 え、1453年ビザンチン帝国が滅んだ後、モスクワ・クレムリンは、紋章である 双頭の鷲を継承し、東方キリスト教世界の中心とした。

そして、1703年ピョートル大帝がサンクトペテルブルクに、1907年レーニン がモスクワに都を移した。

#### |3|日本・キルギス情報センタ-

日本語講師派遣、イシク・クル湖南のタムガ村の元 日本人収容所跡のキルギス平和センターで村の活 性化の支援活動、JICAの支援、文化団の派遣、シ ルクロードを歩く、空飛ぶ車イス支援、歴史探検隊 など文化の掘りおこし活動。

#### 2 応援事業

①サンクトペテルブルクのバラの学校で日本語を学ぶ小学生の シルクロード雑学大学代表の長澤法隆氏を中心に ため、ボランティア隊を派遣協力しています。 ②マリインスキー劇場のプリマ・バレリーナのアリーナ・ソーモワ

を応援しています。

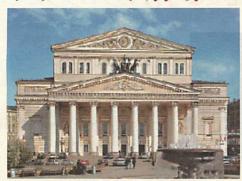
バレエ鑑賞の見方が変わります。世界の頂点に輝く、管弦楽団、装飾美そして一流のファン



# 本場でバレエ鑑賞

ロシアの顔、超名門劇場

## ボリショイ劇場 Большой театр



情熱的で率直、劇的 なバレエ。話題の多 い劇場。スケールの大 きさ、人材が豊富なた め群舞も非常に評価 が高い。絢爛豪華で 盛り上がります。

弊社は開演約40分前 に着いて、劇場内の見 学をおすすめしていま











※資料プレゼント:本場バレ鑑賞、ロシアバレエの楽しみ方小冊子



世界5大バレエ団の1つ、最も伝統と格式のある劇場

## マリインスキー劇場 Мариинский Театр

輝く伝統の舞、元皇室・貴族階級の劇場で、「眠れる森の美女」「くるみ割り人形」など名作はここで初演されました。今、芸術監督ゲルギエフによってオペラ・バレエの古典・新作など多岐にわたっています。ロシア帝国時代にバレエ団員は貴族の子弟に限られていた為、貴族的で古典的な美しさ、優雅で上品、特に腕のラインが美しいことを特徴としています。同年創立のワガノワ・バレエ学校も擁しています。現在200名を超えるバレエダンサーが在籍。



バレエ くるみ割り人形 チャイコフスキー作曲(全幕鑑賞)



小序曲で幕が上がると、クララの家でクリスマス・パーティーが行われています。パーティーも終わり夜中の12時になると魔法が始まります。人形たちが動きだし、ねずみ達と戦います。くるみ割り人形は王子になりクララをお菓子の国へ招待します。

第2幕はお菓子の国でチョコレート、お茶などの特徴的な踊りがあります。足 笛の踊りをワガノワバレエ学校の子供たちが踊ります。見所は金平糖の精と 王子のパ・ド・ドウです。

#### お客様の声

ロシア旅行社のツアーで「スペードの女王」を見ました。ゲルマン役はガルージンでした。世界一のゲルマン役と聞いていましたので感激でした。終幕のカードに勝ち、人生とは賭けだという酔いしれて歌う場面からの演技は息を飲んで見ていました。 指揮はゲルギエフで、音楽による劇的な表現力、最高の舞台でした。

#### 弊社は若きバレリーナを応援しています。



アリーナ・ソーモワ 1985年サンクトペテルブルク生まれ 2002年サンクトペテルブルク国際バレエコンクールでワガノワ賞受賞 ワガノワバレエ学校を卒業後、マリインスキー劇場に入団、18 才でプリンシパルに抜擢、劇場史上最年少で「白鳥の湖」オデット/オディールを踊った注目の若手舞踊家。一部で12頭身とも言われているように、手足が長く豊かな表現力を持ちます。

## もとは皇帝達の劇場 エルミタージュ劇場 Эрмитаж Театр



エルミタージュ美術館に隣接し、エカテリーナ2世が20年かけて皇帝の家族と友人だけの劇場として1783年設立。指定席はありません。200名収容の小さな劇場。ホールは豪華で座席は赤いベルベット。座席から舞台は近いのでどこに座ってもダンサーを間近に見ることができます。今はチャイコフスキー・バレエ団の本拠地として使用しているのでいつも白鳥の湖など有名なバレエを観ることができます。また、日本バレエにとって、1920年に日本に入国し、鎌倉に居をかまえて、日本にバレエを教えてた貴族出身のバレリーナ、エリアナ・パヴロバに思いを馳せる感慨深いバレエ鑑賞にもなるでしょう。



## 世界一美しい街を自分のペースで過ごす。ちょっと高級セットツアー。

# ・ルブルク物語5日

#### シマ心の専用車(送迎車)と日本語ガイドとホテルを指定

ホテルは中級クラスですが、ネフスキー大通りやエルミタージュ美術館へ徒 歩5分、4ツ星クラスに近い静かな個人客向けホテル。詳しくはお申し込み 後、お知らせします。

全日程お客様だけの専属日本語ガイド付き。(4日目を除く。) 自由にお使いください。現地で市内観光の変更も自由。混載ツアーではありま

せん。携帯電話を持っているので夜間でも24時間OK。ホテル等のチェック・ インもお手伝いします。

#### 3 このままでも充分楽しめますが追加のご相談承ります。

#### 日次 予定のスケジュール 朝尽夕

成田空港11:00集合(第一旅客ターミナル北ウイング弊社カウンター) 成田発 13:10 + SU定期便(ご自身でモスクワ同一空港乗り継ぎ)。 サンクトペテルブルク着 21:00頃 日本語ガイドと専用車でホ テルへ。チェックインのお手 〈関空・中部発着もフィンランド 航空や日本航空も追加料金で 伝いをします。

#### 専属日本語ガイド付09:00~18:00。 (車無し)

サンクトペテルブルク 滞在 食事はガイドがご希望

承ります。〉

によりご案内。

(午前)エルミタージュ美術館。終日可。 (午後)イサーク聖堂やネフスキーラ り世界遺産歴史地区散策(入場券は現

(H·ネフスキーグランド泊)×サナ

地払い)とショッピングモールへ。 ○P 夜:バレエ鑑賞、ロシア民謡付レストランはいかが。(同上泊) H × ×

#### 専属日本語ガイド付09:00~18:00。(車無し)

(終日)フリー。ネフスキー大修道院、カ サンクトペテルブルク 滞在 フェなどご自由にお使いください。

OP もご利用下さい。 (同上泊)H××

(午前)フリー。 OP も。ガイド無し。 (午後)空港へ専用車付(ガイド無し)。

サンクトペテルブルク発午後+SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)。 HX>

成田着 11:40 着後、解散。

#### +××

#### H ネフスキーグランド☆☆☆ エルミタージュ美術館へ徒歩5分



■地ネフスキー駅徒歩3分。朝食付、1930年築元高級ア パートを2004年改装、7階建て135室、1階レストラン、 WiFiもOK、セーフティボックス有、ヘアドライヤー有、 シャワー。部屋は広くないが清潔、衛星放送テレビ付き。 ヨーロッパ人客が多い。他、H・ゴールデントライアング ル、H・カーサレータ、H・ネフスキーブリーズ、H・ピョー トルのネフスキー系列に変わることもあります。

#### 建物や歴史ドラマに詳しい知識が豊富なガイドをち〈例〉



ガリーナ・ドルガーノヴァ 弊社駐在員、20年間ガイド ジュなど小冊子を発行。



セルゲイ・ネリードフ ガイド歴15年、歴史や 地名に詳しい。



オリガ・キリチェンコ ガイド歴3年、日本留学 3年の日本涌。

#### 11月1日(火)~5月31日(水)の間毎日発の旅行代金

Tクラス ¥165,000 Qクラス ¥174,000 Lクラス ¥190,000 Hクラス ¥196.000

※クラスは航空運賃エコノミークラスの中の空席状況によります。

- ■最少催行人員:2名様(但し、1名様の場合は¥44,000追加で出 発可)。
- ■添乗員:同行しません。 ※ OP III シングル1泊¥9,000。 □¥96,000(ランドオンリー、航空券なし、お客様取得)。

#### OP H 延泊1泊1室¥18,000(ツイン2人料金)

サンクトペテルブルク滞在 (終日)フリー。ご希望者は OP も承ります。 (H·ネフスキーグランド泊) H××

## OP 事前予約が必要な 16 のプログラム

#### エルミタージュ別館

¥3.500(入場料)

宮殿広場前の旧参謀本部 内に本館3階の全ての印 象派コレクションが2015 年に移転。ゴッホ、ゴー ビャン、セザンヌ、ルノワー ル、モネ…圧巻の絵画の 数々。



#### 3 ユスーポフ宮殿

¥4,000(入 場料、2時間)

欧州一の装 飾美と歴史の 舞台。ロシア 貴族の中の貴 族、ユスーボ フ公爵の宮殿



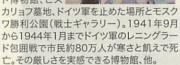
DE CEL

で欧州の要人や文化人の社交の中心舞台となる。コンサートホールやラスプーチン大事件 の部屋も含む。レストランもあります。

#### 5 レニングラード900日攻防戦

¥5,000(2名 様まで同 金、専用車と入 場料)

レニングラード 防衛とパリケー ド博物館、ピス



#### アストエフスキーゆかりの地めぐり

¥9,000(入場料、09:00~18:00。1時 間追加のガイド料)

食事代、地下鉄代は 現地払い。弊社独自の プログラムでドストエ フスキーの罪と罰をな ぞった、息づかいまで 感じる現実味ある散 策。高利貸し老婆の 家、センナヤ広場、ウラ



- ミル教会、墓参、レストラン白痴又はドス トエフスキーも含む。明日からの生活が豊か になる感動の一日。

#### 2 ファベルジェ博物館 18:00よりも可。

約¥5,000(入場料) 現地払い 日本語ガイド延長4時 間¥16,000。大通り

散策も。 ロマノフ王朝後期の秘

宝。伝説のインペリア ル・イースターエッグを 中心に旧宮殿を改装し た私設博物館。約 4,000点の装飾工芸品



#### ☑ 国立ロシア美術館 (旧ミハイロフ宮殿)

¥4.500(入場料)



イコンから現代までのロシア美術。特にレービン「ヴォルガの舟曳き」、1833年ブリュロフ「ポ ンペイ最後の日」、「ステパン・ラージン」、他。

#### 6レーニンの足跡

¥18,000(3時間、専 用車付)入場別。2名 様まで同一料金。 (2017年はロシア革 命100周年)

レーニンの部屋にあ る革命本部スモーリ ヌイ宮殿、レー 像、ボリシェヴィキ大 会場タブリーダ宮 殿、よくバルコニーか ら演説したクセシン

スカヤ邸宅(現歴史博物館)、レーニン博物 館、オーロラ号…

#### 2 女帝エカテリーナの市内の足跡



(午前)青銅の騎士像、 大理石宮殿、タブリー ダ宮殿、スモーリヌイ 宮殿。

(午後)エカテリーナ2 世の像、ペトロパブロ フスク要塞、ユスーポフ 宮殿、他。

#### OP Ⅱ 高級ホテルに変更・延泊

#### 田アストン☆☆☆☆

スタッフは英語可、親切。女性向き。 1泊1室変更¥4,000延泊1泊1室¥22,000



ネフスキー大通りと 下町ウラジーミルス キー通りに面した個 人客向け宮殿風ホ ■ 〒 テル。バスタブ、ドラ イヤー、セー りにスーパーやピロ シキ店有り。2010 年改装40室

田 グランドホテル・ヨーロッパ ☆☆☆☆☆ 1泊1室変更¥41,000 延泊1泊1室¥49,000



最高級、ロシアーの ホテル。1875年創 業、5階建て、301 ネフスキー りの中心地で芸術 広場の前。

#### 田ペトロパレス☆☆☆☆



1泊1室変更 ¥18,000 延泊1泊1室 ¥26,000 エルミタージュ美 術館、ネフスキー 大通りへ徒歩5 分、2005年築、 高級 個人向けホテル。

#### 田 アストリア ☆☆☆☆☆

1泊1室変更 ¥37,000 延泊1泊1室 ¥44,000



姉妹ホテル。アストリアが古く名門ホテル (1912年築)で7階建て、200室。イサーク 寺院前。





JAL利用。美都を極める。2回民族レストラン、バレエ、コンサート鑑賞付き。全日程お客様だけの日本語ガイド付。

#### OP 郊外日帰り旅行

#### 9 エカテリーナ宮殿

¥26,000 (入場料と専用車付4時間、3名 まで同一料金)



車で1時間。1724年エカテリーナ女帝のた めの夏の宮殿。外壁の長さ300mの宮殿と 美しい庭園を持つ。琥珀の間は10万個のピースに6tの琥珀で絢爛豪華。郊外23km 先空港方面のため、帰りの日をおすすめ。

#### アレクサンドル宮殿

隣りの宮殿追加

¥12,000 (1時間入場料と専用車付)



最後の皇帝ニコライ2世の宮殿。20世紀ロ シア皇族の生活がうかがえます。エカテリ ナ宮殿から庭園が続いている。■昼食は田 舎風レストラン¥12,000(1名様当たり)

## 回タリオン・インペリアル☆☆☆☆☆



固人客向け最高級ホテル。エルミ タージュ美術館まで徒歩5分。ネフ スキー大通りに面し18世紀の宮殿 を2010年改装。セレブ感いっぱい の雰囲気。6階建て、89室。バスタ ブ、ドライヤー、屋上には豪華スパも あります。他最高級の設備。

#### → 日本航空の4つのお得

① JALのマイルがたまります。

日次

- ②日本国内線がおトク(大阪·名古屋は無料、他は往復1万円)。
- ③ 90日以上前にお申し込みなら、¥3,000引きになります。
- ○P JAL国際線プレミアムエコノミー片道¥40,000、ビジネスクラス往復 ¥378.000追加で可。

#### 20ピョートル夏の宮殿(郊外)

(3時間・片道) 水中覆船使 用・専用車と 入場料付) ¥25,000 ※3名様まで

¥60,000

^189km。

ホテル着19:00

まで同一料金)

他。

(入場料含む)



同一料金 水中翼船でフィンランド湾を30km行った 所にあり、噴水群が見事な下の庭園、そし 大宮殿から構成される。毎年5月末の土 曜(記念日)から9月中旬の噴水群が見られ ます。

宮殿内のレストランはロマノフ王朝時代の 貴族風の豪華絢爛な装飾。

5月~

1.1.

**加ロシアーの古都ノーヴゴロド** 

ホテル発07:00 専用車とガイド付き。西

ノーヴゴロド着10:00 クレムリン、旧市街、

ノーヴゴロド発16:00 専用車とガイド付き。

**圏** ペトロパブロフスク聖堂と要塞

¥17.000(2時間、専用車と入場料含む、3名

日帰り2人で

#### ララス クロンシュタット・コトリン島 (3時間)

(フィンランド湾 に浮かぶ海軍 の島)

¥55,000

(専用車、入場

料、2名まで)



首都を守る砦の島、ピョートル大帝が作る。 世界遺産要塞博物館(海の大聖堂)、マカロ フ提督像、旧市街、「全口シア水準点」小屋、 ピョートル大帝像、バルチック艦隊軍港。サ ンクトペテルブルクから車で2時間。

スターラヤ・ルッサ「カラマー

07:30 日本語ガイドと旧公国ノーブゴロ ド経由スターラヤ・ルッサ。12:00 3~4時

間滞在。モスクワと同じ年に創立した保養

所の町観光しながら、ドストエフスキーの家

博物館と保護区(ドストエフスキーが窓から

眺めたり、歩いた舗道の並木道、昔のままの

■本格ロシア民謡とフルシェット

19:00~21:00、ニコライ宮殿劇場で軽食

付き。¥15,000(往復送迎車付き)。宮殿、

本格民族舞踊、世界の人たちと軽食。

路地など)を歩く。20:00頃 ホテル着。

ゾフの兄弟」 5月~

#### 予定のスケジュール 担当:添田 朝昼夕

成田発 10:45 → JL定期便(モスクワ国内便に乗り継ぎ)。

サンクトペテルブルク着 20:00 着後、専属日本語ガイドの出迎え、専 用車でホテルへ

(5ツ星H·タリオン・インペリアル泊)×ササ

#### 09:00~18:00専属日本語ガイド付。※ガイドは自由に使えます。

サンクトペテルブルク 滞在

(午前)エルミタージュ美術館。■昼食は、文豪 達が愛した「文学カフェ」レストラン。

(午後)世界遺産ネフスキー大通り歴史地区散 策(聖イサーク寺院、血の上の教会他)。

■夜は、バレエ鑑賞(マリインスキー劇場かエル ミタージュ劇場)送迎車付き。(同上泊) HR×

#### 08:30~18:00専属日本語ガイドと専用車付。 (午前)郊外、エカテリーナ宮殿(琥珀の間他)と

ニコライ2世のアレクサンドル宮殿。

サンクトペテルブルク 滞在

■昼食は、木造り民族レストラン。

(夕方)ロマノフ王朝歴代の教会ペトロパブロフ スク要塞、他。5月はピョートル大帝夏の宮殿へ 小旅行。

■夜は、コンサート鑑賞。

(同上泊) HR×

#### 09:00~18:00専属日本語ガイド付。

サンクトペテルブルク ゆっくり滞在

(午前)フリー。世界遺産カザン聖堂(ミサ他)、 欧州一の装飾美ユスーポフ宮殿はいかが。 (午後)ゆっくりネフスキー大通り散策(エカテ リーナ2世像や知られていない観光地めぐり、 300年以上の歴史アーケード街ゴスチヌイ・ド ボール等でロシア雑貨探し)。(同上泊)H××

サンクトペテルブルク 5 ゆっくり滞在

#### 09:00~18:00専属日本語ガイド付。

(終日)フリー。ご相談· OP 承ります。

(同上泊)H××

ホテル発 09:00 専属日本語ガイドと専用車で空港へ。

サンクトペテルブルク発 13:00頃 + 国内便でモスクワへ乗り継ぎ。JAL 定期便。 (機内泊) H×>

成田着 08:35 着後、解散。

#### 15 夜 バレエ鑑賞 (1等席を確保します) PM7:30~22:00頃全幕鑑賞

·マリインスキー劇場券1枚¥18,000より

1703年5月27日ピョートル大帝はうさぎ鳥に

要塞を作り、街の発祥の地とした。聖人ペトロ

とパヴロの名を付けペトロパブロフスク要塞と

し、ロマノフ王朝歴代の聖堂をペトロパブロフ

スキー聖堂とした。当聖堂内は荘厳そのもの。

- ・エルミタージュ劇場券1枚¥13,000より
- コンサート券・アカペラ合唱団¥3,000より
- ·マリインスキー・コンサートホール¥12,000より
- ・サンクトペテルブルク・フィルハーモニー券1枚¥12,000より



#### 10 記念夕食は民謡付レストラン

- ¥35,000(フルコース、往復送迎車付計3時間)
- ・チャイフスキー
- ・トロイカ
- ・皇帝、リストラーン、ゴーゴリ他、弊社作成レストランリストから お選びください。





※食事の無い<br />
区印時は、ガイドをご利用ください。<br />
※水色はプログラム付き。

#### ■出発日と旅行代金

- □11月1日(火)~12月23日(金)の間の日·金曜各発···¥273,000 □12月25日(日)~1月1日(日)の間の日·金曜各発···¥348,000
- □1月6日(金)~2月19日(日)の間の日·金曜各発···¥268,000
- □2月24日(金)~3月31日(金)の間の日·金曜各発···¥288.000 □4月2日(日)~23日(日)の間の日·水·金曜各発···¥303.000
- □4月26日(水)~5月7日(日)の間の日·水·金曜各発···¥353,000
- □5月10日(水)~31日(水)の間の日·水·金曜各発···¥313,000 ■最少催行人員:2名様(但し、1名様でも追加¥85,000で出発可)。
- ■添乗員:同行しません。 ○○ モスクワ滞在もご相談承ります。 □¥195,000 (ランドオンリー、航空券なし)。

OP H 延泊1泊1室¥33,000(ツイン2人料金)

(終日)フリー。OPも承ります。 サンクトペテルブルク滞在

(タリオンインペリアル泊) H××



コサックの世界へ。ドン川、ボルガ川、アゾフ海。

# を旅する9日間



ロストフ・ナ・ドヌー Poctob-Ha-Johy (ドン川のロストフ)

担当:添田 朝昼夕

ピョートル1世がドン川や黒海の 水運とコーカサスへ行く都市と して1749年建設。今、商工業都 市人口1,048,714人(2008 年)。古代はギリシャの植民都市 タナイス。街のシンボルは生神女 福音大聖堂(1860年)。黒海、南 欧、トルコの窓。





郊外に広がる肥沃な360度。広がるス

日次 予定のスケジュール 成田発 12:00 + SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)。

ロストフ・ナ・ドヌ着 22:35 着後、英語ガイドと専用車でホテルへ。

(高級4ツ星クラスH・アマクス泊)×ササ

#### 09:00~18:00英語ガイド付き。

(午前)市内徒歩観光(市のシンボル生神福音大聖堂、大通 り、他)と郷土博物館。

ロストフ・ナ・ ドヌー滞在

(午後)フリー。 OP ドン川ミニクルーズ (1時間)、他。 OP 終 日、ノヴォチェルカッスク小旅行(コサック博物館、アタマン 宮殿、他)。OP 夜、コサックダンス鑑賞。(同上泊) H××

ロストフ・ナ・ドヌー発 08:00 専用車(ガイド無し)で大草原をドン川沿 いに自由に停車しながら約7時間。コ サック村博物館、ショローホフ「静かなド ン」(ノーベル賞作家)の世界を行く。

(4ツ星ホテルH・インツーリスト泊) H×× ボルゴグラード着 16:00

#### 09:00~出発まで英語ガイド付き。

(午前)市内徒歩観光(旧市街、独ソ戦跡、ボルガ川、 他)と郷土博物館とボルガ川ミニクルーズ(1時間)。 (午後)専用車でママエフの丘「母なる祖国の像」と コサック村。

ボルゴグラード発 20:53 # 寝台列車(1等ソフトクラス2人部屋)。 H × ×

着後、英語ガイド(18:00まで付)と専用車で アストラハン着 07:50 ホテルへ。

> (午前)アストラハンクレムリン、ウスペンスキー寺院、 大聖堂他市内徒歩観光。

(午後)ボルガ川ミニクルーズ、旧市街散策。

(高級4ツ星ホテルH・アジムトアストラハン泊) H××

#### 08:00~出発まで英語ガイドと専用車付き。

(午前)郊外のサライ・バトゥのテーマパーク(金張汗 国の首都サライ・バトゥのモスク、キャラバンサライ 跡)、そのまま空港へ。

アストラハン発 15:00 + SU定期便。

モスクワ着 17:20 着後、専用車(ガイド無し)でホテルへ。

(H・ノボテルセンター泊) H××

#### 09:00~18:00日本語ガイド付き。(車無し)

午前)世界遺産赤の広場、クレムリン内観光。 モスクワ滞在

(午後)皇帝達の宝物殿「武器庫」そして、フリー。 OP はい かが。ガイドをご自由にお使いください。(同上泊) H××

#### 09:00~13:00日本語ガイド付き。(車無し)

フリー。OPはいかが。

15:00 専用車で空港へ。

モスクワ発 20:00 + SU定期便。

成田着 11:40 着後、解散。

(機内泊) H×>

+××

#### 3月1日(水)~5月31日(水)の間毎日発の旅行代金

□Eクラス ¥253,000 □Qクラス ¥283,000

□Tクラス ¥263,000 □Lクラス ¥304,000

※クラスは航空運賃エコノミークラスの中の空席状況によります。

- ■最少催行人員:2名様(但し、1名様でも追加¥82,000で追加で可)。

#### Hアマクス☆☆☆☆

市の中心部に位置 し、中心へ3km、駅 へ4km、1979年築 2008年改装12階 建て、266室。バス タブ、シャワー付、 ドライヤー、Wifi無 タブ、シャワー付、 料。

#### H インツーリスト合合合合



市の中心地で川へも駅へも約10分。 1958年築スターリン様式の重厚豪華 な造り。Wifiロビーで可。バスタブ付。



コサックは17~20世紀国境近くに住む自由農民。しかし戦争になると非正規 軍人(圧制を逃れた農民などで構成)になる。今でも一定の自治を与えられ、 銃の保持、特別な公立学校運営、伝統行事、組織運営している。





1589年要塞が街の始まり。ロシア帝国の 南の国境でヴォルガ川交易都市として発 展。人口1,018,700人(2007年)重工業 都市、1984年地下鉄開業。1942年ドイ ツ軍との攻防戦の舞台。1925年ツァリー ツィン、1961年スターリングラード、再び ヴォルゴグラードと改名。

#### 田 アジムト・アストラハン☆☆☆☆



1971年築、2006 年改装、8階建て、 全242室。クレム リンのすぐそば歩 いて10分くらい。 船ターミナルへ 100m。ホテルの 入口を出ると沿岸 通り。

#### アストラハン Астрахань



人口約60万人(2008年)、カス ピ海岸から90km、ボルガ下流デ ルタ域に位置し11の島から街は 成る。ステップ気候で暑い。キャビ アの産地。15世紀後半アストラ ハン・ハン国首都。1556年イヴァ ン雷帝に征服されてから交易、中 央アジアの侵略基地。

#### 田 ノボテル・モスクワ・センター☆☆☆☆



下は地下鉄駅。 クレムリンへ3 駅。近くにチャ イコフスキーコ ンサートホー ル。2002年築、 18階建て、全

255室。市の中心地。ビジネスホテル風で豪 華さはない。ホテル内にカフェが多い。



## ちょっと寄り道、世界遺産の街へ

安心セット 古都めぐり

# フと二大都8日間



緑の地平線の西の要の町 903年創立、西の要の町として 発展した。現在人口25万人、 静かで上品な町。

ヴェリカヤ川に面したプスコフ・クレムリン

## 552ノーヴゴロド

3

予定のスケジュール

担当:加藤 朝昼夕

成田発 13:10 + SU定期便。

モスクワ着 17:35 着後、日本語ガイドと専用車でホテルへ。 メサメ

09:00~出発まで専属日本語ガイド付き。(車無し)

(午前)クレムリンと赤の広ま

(午後)フリー。専属日本語ガイドをご自由にお使い下さい。 OPご希望も承ります。

モスクワ発 19:23 寝台列車(1等ソフトクラス2人部屋)。

プスコフ着 07:30 着後、フリー(ガイド・車無し)。

OP 英語ガイド4時間¥16,000、①プスコフ・クレムリン、歴 史地区、②郊外70km先1473年イワン雷帝が作った要塞修 道院の16世紀ウスペンスキー寺院、③プーシキンのミハイロ (H・リーシスカヤ泊) x x x フスコエ家保護区。

プスコフ発 09:00 専用車(ガイド無し)でロシアの緑の大地を。

スターラヤルッサ着 11:00頃 ドストエフスキーの家博物館や小古都散策。 スターラヤルッサ発 16:00 専用車で古都へ。

ノーヴゴロド着 17:00

(H·ヴォルホフ泊) H××

#### 09:00~日本語ガイド付き。

ホテルから徒歩5分の世界遺産クレムリン、旧市 街散策。ヴォルホフ川小クルーズ他(5月~)。

ノーヴゴロド発 15:00 - 日本語ガイドと専用車で189km、ホテルへ サンクトペテルブルク着 18:00 (H·アジムト泊) H××

#### 09:00~18:00日本語ガイド付き。(車無し)

(午前)エルミタージュ美術館 サンクトペテルブルク滞在

(午前)フリー。OPご希望も承ります。

(同上泊) H × ×

09:00~出発まで日本語ガイド付き。フリー。 OP はいかが。

14:00 専用車でホテル/空港へ。

サンクトペテルブルク発 タ方ナ SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)。 H×

成田着 11:40 着後、解散。

+××

○2 延泊1泊一室¥18,000、シングル1泊¥7,500追加で可。



#### 11月1日(火)~5月31日(水)の間毎日発の 旅行代金

□Tクラス ¥271,000 □Qクラス ¥297,000 □Lクラス ¥303,000 □Hクラス ¥323,000

※クラスは航空運賃エコノミークラスの中の 空席状況によります。

■最少催行人員:2名様(但し、1名様でも追加¥78,000で出発可)。 ■添乗員:同行しません。

□¥193,000(ランドオンリー、航空券なし。)

界遺産古都ノーヴゴロド



862年ロシア最初の旧公国「新しい町」の意味ノーヴゴロド はクレムリンを中心に今、人口29万人、イリメニ湖に流れる ヴォルホフ川のほとりで観光と農業と工業の街。

土塁に囲まれた旧市街、船の目印となった聖ユーリエフ修 道院、イコンと歴史建築博物館、1862年のロシア1000年 碑(リューリクを中心にアレクサンドル・ネフスキー、イワン 雷帝など)、歴史ある教会群、駅近くの商店街が見所

1050年のソフィア大聖堂 他に、ラフマニノフ博物館、野外木造博物館、民芸センタ

小古都スターラヤルッサ

ドストエフスキーが晩年を過ごし、「カラマーゾフの 兄弟」を執筆した保養所の町



# 妖精の街ミンスク5日



日次 予定のスケジュール 担当:加藤

成田発 13:10 + SU定期便(モスクワ乗り継ぎ、同一ターミナル。ロシア のビザ弊社取得)。

ミンスク着 22:00 着後、お客様専属日本語ガイドと専用車でホテル (4ツ星クラスH・ミンスク泊)×++

#### 09:00~19:00日本語ガイドと専用車付き。

(午前)高さ38mの勝利広場、市庁舎など旧市街区、白亜 の教会「聖霊大聖堂」他。OP昼食は一般家庭で交流会。 ミンスク滞在 (午後)ベラルーシ民族博物館、郊外の村の教会、農家な ど国民建築生活博物館、民芸品など民族芸術博物館。

■OP夕食はベラルーシ料理。

(同上泊) H××

#### 09:00~19:00日本語ガイドと専用車付き。

ミンスク滞在 〈終日、森が 点在する丘 陵地帯緑の 大地、郊外 ヘドライブ〉

- 《以下の1つ又はフリーをお選びください。》 ① 南西約90km先の歴史の街ニャースヴィシュの世界遺 産ラジヴィルの城と16世紀キリスト聖体教会や博物 館(旧市庁舎)などと北西30km先世界遺産16世紀の ール城とミールの町。
- ②シャガールの故郷ヴィテブスク(片道約3時間、旧市 街、聖ウスペンスキー大聖堂、郷土博物館、シャガール 美術センターとシャガール邸博物館他)。 (夕方)ミンスクで民芸品店にご案内。(同上泊) H××

ホテル発 09:00 専用車(ガイド無し)で空港へ。

ミンスク発 12:30 + SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)。 (機内泊) H >>>

成田着 11:40 着後、解散。

> X X

## 11月1日(火)~5月31日(水)の間毎日発の旅行代金

Tクラス ¥213,000 Qクラス ¥229,000 Lクラス ¥235,000 Hクラス ¥265,000

※クラスは航空運賃エコノミークラスの中の空席状況によります。

- ■最少催行人員:2名様(但し、1名様でも¥98,000追加で出発可)。
- ■添乗員:同行しません。 モスクワ泊他、承ります。

□¥135,000(ランドオンリー、航空券なし。)

●日 延泊ホテル1泊1室(ツイン2人料金)¥22,000、シングル1泊¥13,000





』6階建て、256室。 バスタブ、ドライ ヤー、Wifi付。

② ヴィテブスク

①世界遺産ミール城

※経済視察、文化交流のご相談承ります。

# 私立

# コマノフ王朝

-スター・エッグとは、キリスト教復活祭イースターの日に、新しい命が生まれる、として、特別に飾られた宝石たまご 等装飾芸術コレクションです。



めんどりのイースターエッグ(1885年) アレクサンドル3世が皇后マリア・フョードロヴナ に贈った帝室最初のイースターエッグ。



バラのつぼみの イースターエッグ

1895年にニコライ2世 がアレクサンドラ皇后 に初めて贈ったファベ ルジェ作のイースター



当館は旧シュヴァーロフ宮殿で2013年11月2日メドベージェフ首相も参加。アイヴァゾフスキー、マコフス キー、他とルノワール等有名なロシア、欧州の絵画等約4千点が展示されている。アニチコフ橋より徒歩数分の 所にあります。今のところ、現地前日時間予約か又は17:00から20:45の自由入場(オーディオガイド英語)のい づれかになります。金曜休館、現地払いです。館内は撮影不可。売店(写真集やイミテーション¥30,000より)も あります。



シュヴァーロフ宮殿





宮殿入口エントランス



展示室は、騎士の間、赤の間、青の間、黄金の 間、控えの間、白の間、展示の間、ゴシックの 間、ベージュの間などあります。 24

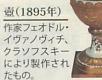


赤の間



シュヴァロフスキー宮殿

の白の間に展示されて いるバラシリーズの皿。 ユスポフ公爵の工房で



ギリシャ風壺のペア イタリアの風景画付 1840年。



# 最後期の秘宝

# サンクトペテルブルク



戴冠式のイースターエッグ(1897年)



聖ジョージのイースターエッグ

1916年、イースターに皇太后マリ アにニコライ2世が贈った最後の プレゼント。マリア皇太后の子や 孫を祝福するため、聖ジョージの 像が金具にはめ込まれている。



おんどりのイースターエッグ

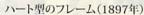
1900年のイースターにニコライ 2世がマリア皇太后に贈ったも の。18-19世紀のしかけ時計の デザインが使われて





ゆり型のイースターエッグ

1898年のイースターにニコライ2世がアレクサンドラ皇 后に贈ったもの。皇后の好き なゆりを形どったもの。



1897年にニコライ2世が皇太后に 贈ったもの。これは元来、イース ターエッグのフレームだった。現 在50あるイースターエッグのうち 7つが行方不明。



ケルチ女史のめんどりの イースターエッグ(1898年)

カール・ファベルジェが女性富 豪実業家ケルチ女史のために 製作した7つのイースターエッ グのうちの1つ。



当博物館で最も価値ある展示品は、1885年ロシア皇帝アレクサンドル3世が妻マリア・フョードロヴナ皇后に贈った「結婚20周 年記念品」と、その息子で最後の皇帝ニコライ2世が母や皇后のために贈ったインペリアル・イースター・エッグの品。1885年か ら1917年の間に58個のインペリアル・イースター・エッグが作られましたが今、残っているのは44個で、当博物館には9個、イギ

リス・ロイヤル・コレク ションに3個、モスクワの 武器庫「宝物殿」に10 個、アメリカのバージニ ア州立美術館に5個、カ タールやドイツ他。1個 は数十億円以上と言わ れています。



椅子型の菓子器

躍る農夫(1910年)

ニコライ2世のコレクション。 ファベルジェの人形コレクショ ンの中で最も貴重なコレク ションの中の1つ。



パンジーの花

1900年にパリの世界 万博に出品されたも の。ファベルジェの作 品の中でも特に価値 の高いもの。





1950年「第九の波」(アイヴァゾフスキー作)



カタツムリのフィギュア(20世紀初頭) アレクセイ・デニソフ工房作



1889年「パリスの審判」(マコフスキー作)



## 完全セット 最短ルート、1名様より専用車で自由に巡る。高級セットツアー。

#### 移動はすべて専用車

・お客様専用のため自由に使えます (英語少し話せます)。(但し、2、3日目 午後、4日目午前、5日目、7日目の午 前、8日目を除く。)

#### 各地専属日本語ガイド付き

お客様だけの専属日本語 ガイドのため友人感覚で自 由にお使いください。隣に います(但し、4・7・9日目は 除く)。お食事はカフェ等、 ガイドをお使いください。

日次

予定のスケジュール 担当:添田 朝昼夕

成田発 13:10 → SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)最短ルートで行く。 ヴィリニユス着 21:00 着後、日本語ガイドと専用車でホテルへ。

(5ツ星クラスH・ケンピンスキーカテドラルスクエア泊)×++

(午前)世界遺産歴史地区散策(旧市街の各教会、夜 発 午前9時予定 明けの門、城、他)。車無し。

ヴィリニユス滞在 (午後)民族博物館、ナチス時代のゲットー跡(シナ ゴーク)、杉原モニュメント、他。車無し。

着 午後5時予定 ■夕食は民族レストラン。

(同上泊) H×R

ヴィリニユス発 08:30 専用車は27km先森と湖の古城15世紀のトラ カイ城(博物館含む)へ

トラカイ城経由 トラカイ市内散策後、郊外のナチスの第9強制収容 所、そして旧首都カウナスへ。

(午後)杉原千畝記念館(旧日本総領事館)入場。旧 カウナス着 12:00 市街、教会、民族楽器博物館、他。車無し。

(4ツ星クラスH·カウナス泊) H××

(午前)フリー(ガイド、車無し)。ゴシック様式の建物の 旧市街、カウナス城、ライスヴェス通り散策をおすすめ。

カウナス発 13:00 <del>- 専用車(ガイド無し)</del>は275kmリガへ約4時間。途 中、世界無形文化遺産約5万本の十字架が並ぶり リガ着 17:00 トアニアの聖地十字架峠、ロシアのアンナ女帝がビ

ロン公のために建築したルンダーレ宮殿経由。

(5ツ星クラスH·グランドパレス泊) H××

発 午前9時予定 (午前)世界遺産歴史地区散策(旧市街、猫の家、リガ 城、大聖堂、聖ペテロ教会、他)車無し。

リガ滞在 (午後)欧州一の中央市場でおもちゃ探し、リガ大聖堂

でパイプオルガンを聞く、他。車無し。

着 午後5時予定

■夕食は民族レストラン。 (同上泊) H×R

リガ発 07:30 日本語ガイドと専用車でエストニアの夏のリゾート地 パルヌ着 09:30 パルヌへ。そして幸せの赤いスカートが舞う世界遺産 のバルト海の島へ

パルヌ発 10:00 &フェリー船で約2時間半、伝統の暮らしが世界遺産の 島パルヌ(面積16.4km、人口600人)。彼女たちの暮ら キフヌ島着 12:00 し民家訪問、手工芸、キフヌ博物館など島の文化体感。

キフヌ島発 17:00 《フェリー船で再びパルヌへ。 パルヌ着 19:00 OP 泥サウナはいかが。

(5ツ星クラスH・アメンデヴィラ泊) H××

(午前)フリー。港と歴史のパルヌ散策(ガイド、車無 し)、旧市街、歴史のレッド・タワー、教会、市庁舎、パ ルヌ博物館などいかが。

パルヌ発 13:00 = 専用車(ガイド無し)で約4時間ゆっくり走ります。

タリン着 17:00 (5ツ星クラスH·テレグラフ泊)H×× ホテルへ。

発 午前9時予定 (午前)世界遺産地区散策(旧市街、市庁舎広場、トーン ベアの丘、大聖堂、他)パステルカラーの美しい家々はど を見ても中世へタイムスリップしたような幸せな気分に タリン滞在 なれます。車無し。

(午後)フリー。ガイドを自由にお使いください。80km先

のヘルシンキまでフェリー船で往復も可。 着午後5時予定 ■夕食は民族レストラン。 (同上泊) H×R

ホテル発 07:00 専用車車で空港へ(ガイド無し)。 タリン発 10:50→ SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)。

(機内泊) H×>

成田着 11:40 着後、解散。

+××

担当:添田

#### 11月1日(火)~5月31日(水)の間毎日発の旅行代金

□Qクラス ¥328,000 □Tクラス ¥298.000

□Hクラス ¥364,000 □Lクラス ¥344,000

※クラスは航空運賃エコノミークラスの中の空席状況によります。 ■最少催行人員:2名様(但し、1名様でも追加¥63,000で出発可)。

■添乗員:同行しません。

□地上費のみ:¥248,000(ランドオンリー、航空券なし)。

OP 延泊1泊1室¥26,000(ツイン2人料金)。

OP シングル1泊¥13,000追加で可。 OP ビジネスクラス¥180,000より。







シュトルティング塔と太っちょマルガレ - 夕塔



各旧市街は世界遺産



キフヌ島、海のリゾート都市パル ヌ1泊古都と海と太陽の町パル づく幸せの島世界遺産キフヌ島 小旅行。



古都カウナス1泊:命のビザ杉原千畝記念館 ヌとバルト海の伝統が今なお息 (旧日本領事館)内見学。ゴシック様式の美 しい建物旧市街(旧市庁舎、大聖堂、カウナ ス城他)、博物館など旧首都を楽しみます。

#### 田 ホテルは5ツ星最高級クラス

旧市街中心地で朝・夕の散策、ホテルライフも楽しめます。

H ケンピンスキーカテドラルスクエア



世界遺産旧市街の大聖堂ゲディミ ナス塔の前にあるエレガントな客 室。96室。Wifi無料。



この街一番のホテル 4ツ星クラス。中心部 にあり、クラシックな 内装。85室。Wifi無 料。

日グランドパレスリガ



リガ城から100m、広々としたエレガ ントなお部屋、56室。Wifi無料。

Hアメンデヴィラ



ても充実。アメニティ(モルトンブラウン) も。18室。Wifi無料。

#### 民芸品、雑貨のお買い物 ガイドをお使いください。

リガ、タリンで可愛い手編みのミトン製品、民族衣装、靴下、アクセサリー、 帽子、等。手工芸品専門店、職人の工房、中央市場でのお買い物。



#### ☆ 母心セット ゆっくり美しい街散策とかわいい雑貨

# レト二都物語6日



日次

3

#### 予定のスケジュール

担当:加藤

成田発 13:10 >> SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)。 リガ着 20:00 着後、日本語ガイドと専用車でホテルへ。

(4ツ星クラスH・メトロポール泊)×++

#### 09:00~18:00日本語ガイド付き。(車無し)

(午前)世界遺産旧市街散策(ドムスキー寺院、リガ城、リガ

リガ滞在 大聖堂、他)。

(午後)フリー。ガイドをご自由にお使いください。市場や大聖 堂、ノミの市、雑貨探し、郊外へバルト海岸やラトビア民俗野 (同上泊) H××

リガ発 08:50 高速バス(3~4ヶ所停車します)310km約4時間20 分、バルト海岸の歴史の街パルヌ等経由。ガイド無し。

タリン着 13:00頃 日本語ガイド(着時から18:00)の出迎えを受けホ テルヘ(専用車代は現地払い)。

(午後)世界遺産旧市街散策(トーンペア城、ヴィル

(4ツ星クラスH・ノルディック・フォーラム泊) H××

#### 09:00~18:00日本語ガイド付き。(車無し)

タリン滞在 (終日)フリー。ガイドをご自由にお使いください。青空マー ケットや郊外小旅行、ヘルシンキ往復、他。(同上泊)H××

ホテル発 08:00 専用車(ガイド無し)で空港へ。 タリン発 11:35 + SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)。 (機内泊) H + +

成田着 11:40 着後、解散。

+××

#### 11月1日(火)~5月31日(水)の間毎日発の旅行代金

Eクラス ¥213,000 Tクラス ¥233,000 Qクラス ¥245,000

Lクラス ¥268,000 Hクラス ¥298,000

※ OP 延泊1泊1室¥18,000(ツイン2人部屋)も可。

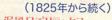
※クラスは航空運賃エコノミークラスの中の空席状況によります。

■最少催行人員:2名様(但し、1名様の場合¥103,000追加で出発可)。

□地上費のみ:¥168,000(ランドオンリー、航空券なし)。



OP 手作りの布製品、OP 美容スパ ュラルで優しい







かわいいリネン製品 (テーブル クロス、エブロン他)

#### OP 延泊のおすすめ

- リガから専用車と船で世界遺産の島キフヌ島島民の 美しい伝統衣装と歴史の散策。
- 2 タリンから船でヘルシンキ観光。他、イベト参加等、ご



田メトロポール合合合合



リガの駅とバスターミナルは目の前、場所も とても分かりやすく、旧市街に出かけるのも 近くて便利。スタッフもとても丁寧に接してくれ、朝食も、ハム、チーズ等種類も豊富です。

田 ノルディックフォーラム☆☆☆☆



旧市街のヴィル門からわずか150mに ある大型ホテル。バスタブ付き。無料 Wifi完備。英語対応可。レストランでは エストニア料理を味わえます。

#### 安心セット バルト新3都市巡り

# トペテルブルクと キ・タリン8日



11月1日(火)~5月31日(水)の間 毎日発の旅行代金

> ¥224,000 Qクラス ¥244,000

> Lクラス ¥253,000

※クラスは航空運賃エコノミークラ スの中の空席状況によります。

- ■最少催行人員:2名様(但し、1名様の 場合¥65,000追加で可)。
- ■添乗員:同行しません。

#### 高速艇-

日次

高速船にて約1時 間半の船旅をお楽 しみください。船内 にはカフェやギフト ショップなども揃っ ています。





サンクトペテルブルク滞在

(ガイド無し)

予定のスケジュール

担当:加藤 朝昼夕

成田空港集合11:00 第一旅客ターミナル北ウィング弊社カウンター 成田発 13:10 → SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)。

サンクトペテルブルク着 21:00頃 着後、日本語ガイドと専用車でホテ

(H・サンクトペテルブルク泊)×サナ

(午前) エルミタージュ美術館(09:00~

13:00日本語ガイド付き)。 サンクトペテルブルク滞在

(午後)14:00~18:00日本語ガイド付き。 世界遺産ネフスキー大通り歴史地区散策。

OP 夜、劇場(バレエ鑑賞)。(同上泊) H××

(終日)フリータイム。 OP も承ります。弊社 プレゼントのすぐ使える地図 (ロシア語と日 本語)と旬の観光情報誌を片手に散策おす すめ。 (同上泊) H × ×

サンクトペテルブルク発 10:25 高速列車アレグロ号(2等指定席)。 ヘルシンキ着 14:01 着後、終日フリータイム。市内観光や北欧雑貨、絶 (ガイド無し) 品ランチ「かもめ食堂」や市内観光バスはいかが。 (H・ヘルカ泊) H××

(午前)フリー(ガイド無し)。

ヘルシンキ発 13:30 €フェリー船 (2等)で約1時間半。バルト海ミニク ルーズ。 (H・シティ・ホテル・ポルトゥス泊) H××

タリン着 15:30

市内観光(09:00~18:00日本語ガイド付き)。世界遺産の タリン滞在 旧市街、バルト雑貨探しをおすすめ。カフェや市場、城壁に 囲まれた石畳の街を散策してみましょう。(同上泊)H××

ホテル発 07:00 専用車(ガイド無し)で空港へ。

ます。

タリン発 10:50 + SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)

H×>

成田着 11:40 着後、解散。

+××

#### OP 延泊も承ります。モスクワ泊も承ります。

H シティ・ホテル・ ポルトゥス ☆☆☆☆



タリン湾の目の前で旧市 街も徒歩圏内。シャワー 付、Wifi無料。他に、ヴィ ル、ドーミナシティに変わ ることもあります。



ヘルシンキの地下鉄カンピ 駅からわずか250mにあり、 デザインや家具やWifi完備 (無料)でおしゃれなホテル 見える。バスタブ付、Wifi です。またヘルシンキ中央駅 まで徒歩10分。 他に、ソコス・バレーラ、ラ

日サンクトペテルブルク 公公公



無料、ドライヤー付き。ヘル シンキ駅に近いホテル。 他にアジムトに変わること ディソンに変わることもあり もあります。





日次

2

3

予定のスケジュール

担当:加藤 朝昼夕

成田発 13:10 + SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)。

ソフィア着 21:55 着後、日本語ガイドと専用車でホテルへ。

(4ツ星クラスH·アレナ·ディ·セルディカ泊)×++

#### お客様専属の日本語ガイド車(09:00~13:00)付き。

(午前)ソフィア市内観光(聖ペトカ教会、聖ゲオルギ教 会、国立歴史博物館、ネフスキー寺院、中央市場、他、ビ ザンティン建築の街観光)。

14:00 - 高速バス(始発終点1ケ所停車)で幹線 リフィア発 ヴェリコ・タルノヴォ着 17:00 道路をブルガリアー番の観光地へ約2時 間半。着後、日本語ガイドと専用車で約 10分、ホテルへ。

(H・古民家ホテル・グロコ泊) H×日

ヴェリコ・タルノヴォ 滞在

#### 09:00~19:00日本語ガイド付き。(車無し)

(午前)旧ブルガリア帝国1187~1393年首都観 光(ブルガリアの母広場、旧市街、聖ニコライ教会、 王宮の丘、40人教会他)。■OP 昼食は民族レスト

(午後)歷史·考古学博物館、民族復興期博物館。 数百年続く職人街、織物、木彫り、陶器、お菓子作 り、金細工等市場、他、夕方フリー。ガイドとご相談 ください。OP当ホテルでヨーグルト料理、伝統料 理ギョープチェ作り可。 (同上泊) H××

#### 09:00~19:00日本語ガイドと専用車付き。

(午前)アルバナシ村のオスマン朝時代ブルガリアの 生活見学、他散策。

ヴェリコ・タルノヴォ発 14:00 二高速バスで大地をソフィアへ。 ソフィア着 17:00 着後、専用車で約10分、ホテルへ。

(H・アレナ・ディ・セルディカ泊) H××

#### 08:00~19:00日本語ガイド付き。

(午前)世界遺産ボヤナ教会と専用車(08:00~18:00)で 世界遺産リラの僧院へ片道2時間。■昼食は名物マス料理。 ソフィア滞在 (午後)徒歩観光やお買い物にご案内。ブルガリア手工芸刺

繍工房(販売店も)、バラ製品専門店めぐり、他。 ■ OP 夕食はヨーグルト料理店、民族舞踊付レストラン等

(同上泊) HRX ご案内。 ホテル発 09:00 専用車で空港へ(ガイド無し)。

成田着 11:40 着後、解散。

+××

(機内泊) H×+

※円ホテルはソフィアが4ツ星クラスベストウェスタン・プレミア・トラキア、ヴェ リコタルノヴォが同プレミアに変わることもあります。

ソフィア発 12:45 → SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)。

#### 11月1日(火)~5月31日(水)の間毎日発の旅行代金

Eクラス ¥231,000 Tクラス ¥253,000 Qクラス ¥271,000

Lクラス ¥285,000 ※クラスは航空運賃エコノミークラスの中の 空席状況によります。

- ■最少催行人員:2名様(但し、1名様でも追加¥150,000で出発可)。
- ■添乗員:同行しません。出発前にガイド名と携帯番号をお知らせします。
- OP シングル1人部屋希望者は¥10,000(1泊)。
- OP 延泊1泊1室¥22,000(ツイン2人料金)。

#### 田 アレナ・ディ・セルディカ☆☆☆ ローマ時代の円形劇場跡に建てられたホテル





ソフィアの中心地で国立 オペラ座やクラフトセン ターもすぐ。観光やお買い 物に便利。地下に遺跡が あり、見学できる。全63 室、スパ、マッサージ、サウ ナ。お部屋はシャワー、ド ライヤー付、セーフティボックス、ミニバー、スリッ パ、無料Wifi付。

プレゼント 弊社作成最新情報誌(ブルガリア手 工芸品・刺繍工房、バラ製品専門店、 ヨーグルト料理の多い店リスト含む)





田 古民家ホテル・グロコ泊(旧首都ヴェリコ・タルノヴォ)



家族経営のホテルで景色は最高。ヤ ントラ川を見下ろすグロコ通りに面 し、1階は民族レストラン。アンティー ク家具付きの落ち着いた部屋は、バ スタブ・シャワー、ドライヤー付き。 冷蔵庫、テレビ、Wifi無料。

OP 民族料理を習う(ヨーグルトメ ニューのスープ、サラダ、デザート、バ ニッツァ、タラトール・ギョープチュエ)。









#### OP 1泊2日カセット(日本語ガイドと専用車付き)

#### 田舎風景めぐり2日間

※8日間ツアーになります。

ヴェリコ・タルノヴォ発 08:00 専用車。

エタル着 09:00 美しい田園風景とエタル野外博物館。

エタル発 10:00 バラの谷へ。

カザンラク着 11:00 バラ産業の町観光(バラ博物館、ローズオイル製 造、クラタ民俗博物館、トラキア人の墳墓(世界遺 産)、散策他)。

カザンラク発 14:00 二カルロヴォ経由ブルガリア第2の都市へ。 プロヴディフ着 16:00 夕方、情緒あふれる夕暮れを楽しめます。 (H・ノヴォテル・プロヴディフ泊)

朝食後、旧市街散策、ネベット・テペ遺跡、他。

プロヴディフ発 11:00 二古い町並みが美しい「美術館都市」へ。 コプリフシティツァ着 12:00 古い邸宅6軒めぐり、人々の暮らしぶり他。 コプリフシティツァ発 16:00 専用車。

ソフィア着 18:00 ホテルへ。

#### バルカンの食卓ブルガリア料理。各地民族レストランリストを申し込み後、お知らせします。







(ヨーグルトとチーズのバイ)



煮込んだ土鍋料理) スープ)

タラトルス 菜と肉をトマト味で



¥28,000(専用車 付、6時間) ソフィアから110km 片道1時間半。「欧州 の村30」に選ばれ山 に囲まれた伝統観光 村。料理体験も可。ア クセサリー、編み物、



## 安心セット 文化・正教・歴史民俗紀行

# ニア大周遊12日

- 各地、お客様専属の日本語ガイド付き(スポットガイド) (4.7.8日目を除く)。ご自由にお使いください。
- ルーマニアを一周します 専用車は自由に使えます。
- 3 田ホテルは安心高級クラス

日次 担当:加藤 予定のスケジュール 朝昼夕

成田発 13:10 + SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)。

ソフィア着 21:55 着後、日本語ガイドと専用車でホテルへ。

(4ツ星クラスH·アレナ·ディ·セルディカ泊)×+

#### 08:00~18:00お客様専属の日本語ガイドき。

(午前)専用車(13:00まで)で郊外の世界遺産ボヤナ教 会、そして約2時間、リラの僧院(昼食は名物マス料理付)。 ソフィア滞在 (午後)ソフィア徒歩観光(聖ペトカ教会、聖ゲオルギ教会、 ビザンティン建築めぐり)。

■夕食は民族料理レストラン。

(同上泊) HRR

ソフィア発 08:00 専用車でバスターミナルへ約10分、高速バス(始 発終点、停車は1、2ヶ所)で約3時間。

ヴェリコ・タルノヴォ着 12:00 着後、日本語ガイドの出迎え専用車でホ テルへ約5分。

(午後)古都徒歩観光(旧市街、王宮の丘、他)と 歴史博物館、他。 (古民家H・グロコ泊) H××

ホテル発 09:00 専用車で約20分(8km) 隣町ゴルナ・オリャホ ヴィッツァの駅へ(ガイド無し)。

ゴルナ・オリャホヴィッツァ発 11:58 9列車(1等指定)でドナウ川を越 えルーマニアへ。

ブカレスト着 17:29 着後、日本語ガイドの出迎え専用車でホテルへ。

(4ツ星クラスH・インターコンチネンタル泊) H×X

#### 08:00~18:00日本語ガイドと専用車付き。

(午前)ブカレスト市内観光(凱旋門、大主教教会、 革命広場、国民の館、他)。

ブカレスト発 11:00 再用車でカロルー世の豪華壮麗なペレシュ城、 シナイア経由 17世紀シナイア僧院約60km1時間でドラキュ ラ伝説のブラン城、そして40km約1時間でホテ

ブラショフ着 17:00 ルへ。(5ツ星クラスH・アロ・パラス泊) Hxx

#### 08:00~18:00日本語ガイドと専用車付き。

(午前)ブラショフ市内観光(黒の教会、古都散策、 聖ニコラエ教会、市庁舎広場、他)。

ブラショフ発 13:00 再用車で120km約2時間半、世界遺産シギ シギショアラ着 15:30 ショアラ歴史地区観光(山上教会、時計台、学 生階段、他)とビエルタン要塞教会、他。

(3ツ星クラスH・シギショアラ泊) H××

ホテル発 07:30 専用車で駅へ(ガイド無し)。

シギショアラ発 08:30 列車(2等指定)クルージュ経由。

バイア・マーレ着 13:00 着後、専用車でホテルへ。

(午後)フリー。マラムレシュ地方の昔と変わらないのど かな暮らし、世界遺産の木造教会、市場や市内散策。

(3ツ星クラスH・カルバッチ泊) Hxx

(午前)フリー。

バイア・マーレ発 13:00 - 専用車でブコビナ地方の5つの修道院があ 8 るスチャバへ、ホテルへ。

スチャバ着 17:00

(H・ベストウェスティン・ブコビナ泊) H××

#### 09:00~18:00日本語ガイドと専用車付き。

スチャバ滞在

(終日)世界遺産5つの修道院、15~16世紀中世正教 の修道院群のどかな自然の中の村を回ります。400年 以上外壁のフレスコ画と素朴さと荘厳さの一体感を楽 しみます。 (同上泊) H××

ホテル発 08:00 専用車で日本語ガイドと空港。

スチャバ発 11:00 + 国内便。

ブカレスト着 12:30 着後、専用車でホテルへ。

(午後)フリー。お買い物や観光にご案内。

(H・インターコンチネンタル泊) H××

ホテル発 08:00 専用車で空港へ(ガイド無し)。

ブカレスト発 11:35 → SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)。(機内泊) H → →

成田着 11:40 着後、解散。







#### トランシルバニ 地方

ルーマニアで最も美 しいと言われる15~ 16世紀中世の街並 み、町のシンボル14 世紀の時計台、他。 シギショアラを中心





のどかな暮らし、北部の標高1,000m級の山々に囲まれ、素朴な人々と昔なが らのルーマニア文化に出会えます。

#### ブコビナ地方

ルーマニア最大の見所世界遺産「五つの 修道院」スチェヴィツァ修道院、モルドヴィ ツァ修道院、アルボーレ修道院、フモール 修道院、ヴォロネツ修道院。



#### 生きた博物館めぐり:

中世の街々へのんびり専用車で 村々を山越えします。



#### 11月1日(火)~5月31日(水)の間毎日発の旅行代金

Eクラス ¥323.000 Qクラス ¥361,000 Tクラス ¥349.000 Lクラス ¥383,000

※クラスは航空運賃エコノミークラスの中の空席状況によります。

■最少催行人員:2名様。 ■添乗員:同行しません。

※ OP 延泊1泊1室¥22,000(ツイン2人部屋)も可。

田 インターコンチネンタルブカレスト 田 シギショアラ



大学広場近くの町のシンボル的存在の 高層ホテル。国立劇場や旧市街までわず か数分の立地で観光、ビジネスに至便。



時計塔やシギショア ラ歴史地区から徒歩 5分圏内にあるホテ ル。歴史的な建物を 改装して利用してお り、古都にふさわし い趣のあるホテル。

# ポーランド、旧東独とチェコ

フリーセット ポーランド3都市列車の旅







日次 予定のスケジュール

担当:加藤 朝昼夕

13:10 + SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)。 成田祭

着後、ご自身でホテルへ。 ワルシャワ着 21:15

(H・ノヴォテル・ワルシャワ・セントルム泊)×++

(午前)フリー。世界遺産旧市街市場広場はおすすめ。

ワルシャワ発 14:25 列車(2等指定)。

グダンスク着 19:20 (H・ノボテル・グダンスク・セントルム泊) H×X

終日:フリータイム。

3 グダンスク滞在 旧市街(高い門、黄金の門、市庁舎、囚人塔)旧港、聖 母マリア教会などいかが。 (同上泊) H××

グダンスク発 07:21 列車(2等指定)。

16:21 クラクフ着

(H·エウロペイスキ泊) H××

終日:フリータイム。 クラクフ滞在

6

世界遺産旧市街、フロリアンスカ門、聖マリア教会、ヴァ ヴェル城などおすすめ。 (同上泊)H××

終日:フリータイム。

OP 世界遺産ヴィエリチカ、アウシュヴィッツとビルケナ ウ、ザコパネ小旅行も承ります。

クラクフ発 17:26 列車(2等指定)

ワルシャワ着 22:30 (H・ノヴォテル・ワルシャワ・ツェントルム泊) H××

終日:フリータイム。

雑貨探し、旧王室、聖十字架教会などいかが。 OP ジェ ワルシャワ滞在 ラゾヴァ・ヴォラ(ショパンの生家博物館)小旅行。

(同上泊) H××

ワルシャワ発 11:10 + SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)。(機内泊) H++

9 成田着 11:40 着後、解散。 ※SU以外も承ります。

#### 11月1日(火)~5月31日(水)の間毎日発の旅行代金

□Tクラス…¥198,000 □Qクラス…¥213,000 □Lクラス…¥224,000 □Hクラス…¥254,000

※クラスは航空運賃エコノミークラスの中の空席状況によります。 □¥124,000(ランドオンリー、航空券なし)。

■添乗員:同行しません。

■最少催行人員:2名様(但し、1名様の場合¥46,000追加で可)。 OP 延泊1泊1室¥15,000で可。

田 ノヴォテル・ワルシャワ・田 エウロペイスキクラクフ 田 ノヴォテル・グダニスク・ セントルム 合合合合 セントルム 会会会会



中央駅まで徒歩3分。33階 建て、中級ホテル。



クラクフ中央駅すぐ前。 設備は豪華で、スタップ も親切。☆☆☆☆



モトワヴァ運河を渡った 東側にある。中級ホテル。



## プリーセット ベルリン、ドレスデン、プラハ 原独とプラハ列車の常

日次 担当:加藤 予定のスケジュール 成田発 13:10 + SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)。 ベルリン着 21:00 着後、ご自身でホテルへ。 (H・インターシティベルリン泊)×++

(終日)フリータイム。 OP 市内観光(英語ガイド3時間、 ベルリンの壁、ブランデンブルク門、他)、OP ペルガモン ベルリン滞在 博物館、絵画館、郊外ツェツィリエンホフ宮殿、サンス-シー宮殿の庭園、他。 (同上泊) H××

ベルリン発 10:10 列車(2等)でエルベ川沿いバロックの都へ。

ドレスデン着 12:30 (午後)フリータイム。 市内観光(英語ガイド3 時間、ドレスデン城、聖母教会、他)。

(H・インターシティドレスデン泊) H××

ドレスデン滞在 セン磁器博物館、大聖堂、アルブレヒト城、他)小旅行、 OP アルテマイスター絵画館、他。 (同上泊) H××

ドレスデン発 09:30 列車(2等)でモルダウ川百塔の街へ。

プラハ着 11:45 (午後)フリータイム。 〇戸 世界遺産歴史地区市内観光 (英語ガイド3時間、カレル橋、旧市庁舎、プラハ城、 (H·ディプロマット泊) H××

(終日)フリータイム。OPチェスキー・クルムロフ、他郊外小 プラハ滞在 (同上泊) H×× 旅行。

プラハ発 11:50 → SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)。

成田着 11:40 着後、解散。

+××

H++

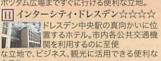
#### 11月1日(火)~5月31日(水)の間毎日発の旅行代金

□Tクラス…¥214.000 □Qクラス…¥234,000 □Hクラス…¥267,000 □Lクラス…¥252.000

※クラスは航空運賃エコノミークラスの中の空席状況によります。 □¥155,000(ランドオンリー、航空券なし)。

■添乗員:同行しません。 <a>○○○</a> 延泊1泊1室¥18,000(ツイン2人部屋)。</a> ■最少催行人員:2名様(但し、1名様でも¥48,000追加で可)。

田 インターシティ・ベルリン☆☆☆☆ ベルリン中央駅からわずか200m の市内中心部に位置するスタイ リッシュなホテル。公共交通機関 を利用してプランデンブルク門や国会議事堂、 ボツダム広場まですぐに行ける便利な立地。 インターシティ・ドレスデン☆☆☆☆





地下鉄駅すぐそばで 空港へ中心部へも便利。窓からプラハ



## ア・ウイーン3都市/

日次 担当:加藤

予定のスケジュール 成田発 13:10 + SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)。(別途ご相談承ります。)

プラハ着 21:10 到着後、専用車(ガイド無し)でホテルへ。 (H·ディプロマット泊) × + +

プラハ滞在 (終日)フリー。 OP も承ります。

プラハ発 07:39 EC275便(列車・2等座席)。

ブラチスラヴァ着 11:50 (終日)フリー。

(H・イビス・プラチスラヴァ泊) H××

(午前)フリー。

ブラチスラヴァ発 午後 列車にて約1時間・ウイーンへ(2等座席) ウイーン着 午後 (H・メルキュール・ウエストヴァーンホフ泊) H××

(終日)フリー。 ウイーン滞在

(同上泊) H××

※お客様ご手配にて空港へ。

ウィーン発 13:30 → SU2185便(モスクワ乗り継ぎ)。(別途ご相談承り ます。) (機内泊) +×+

成田着 11:40 着後、解散。

※赤字は旅行代金に含みます。

※ホテルは同等クラスの他のホテルに変わる場合があります。 ※航空券はお客様手配になりますが、アエロフロート便ご希望の場合はご相談も承ります。

#### 11月1日(火)~5月31日(水)の地上費代金

¥98,000

■最少催行人員:2名様(但し、1名様でも¥65,000追加でご出発可能です)。 ※延泊はツイン1室(1泊)¥18,000にて対応可能です。

## 安心セット<br /> 寝台列車(2人部屋個室)で大周遊

# ーカサス三国紀行8



日次

2

3

4

5

■各地お客様専属日本語ガイド(バクーは 英語)付き。

自由に使えます。変更も自由です。

■ H ホテルは高級4ツ星クラス。 市の中心地、お部屋はバスタブ付き。 Wifi無料。



■各地世界遺産を訪問。

予定のスケジュール 担当:添田 朝昼夕

成田発 13:10 + SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)。

バクー着 23:40 着後、専用車(ガイド無し)でホテルへ。

(H·パークイン泊) X + +

#### 09:00~17:00英語ガイド付。(車無し。)

(午前)市内観光(世界遺産旧城壁都市、乙女の望楼、シル ヴァン・シャフ汗宮殿、シュマハ門等と旧市街散策)。

(午後)BC7世紀ゾロアスター教(拝火教)寺院、他、お買い 物にご案内。OP 約60km先世界遺産無数の洞窟に数千に 及ぶ壁画。石器時代の住居や岩絵約6,000点の遺産ゴブス タン。矢じりや石器、土器など出土した小博物館入場も含 む。¥26,000。 OP 郊外、マラザ岩谷にある15世紀のディ リ・ババ霊廟。¥26,000。

バクー発 20:30 電 寝台列車(2等個室4人部屋を2名で使用)。

(車中泊) H××

トビリシ着 10:40 着後、日本語ガイドと専用車(18:00)付き。

(終日)歴史博物館、ジョージア正教本山、ルスタベリ大通 りメテヒ教会など市内散策。そして、郊外、旧イベリア王国 ムツヘタ(世界遺産ジュヴァリ聖堂、聖地スヴェティ・ツホ ヴェリ大聖堂など)。(シタディーンフリーダム泊)××× (終日)日本語ガイドと専用車で絶景ジョージア軍用道路 雄大な山並みドライブ。50km片道約3時間ロシアと国境 近くのカズベキ村へ。十字架峠2,395km等美しい所で下

車。天気が良ければカズベキ山5,033mも望めます。 ■夕方、市内散策(旧市街)にご案内。

OP ゴリへ小旅行(スターリン博物館、バザール、古代洞 窟の町他)。¥26,000。

トビリシ発 20:20 寝台列車(2等個室4人部屋を2名で使用)。

(車中泊) H × ×

エレバン着 07:00 着後、日本語ガイドと専用車付き(18:00まで)。 (終日)専用車でアルメニア正教リプシメ教会(618年)、世 界遺産エチミアジン大聖堂小旅行(キリストを刺した槍、 ノアの方舟の破片、神学校など)。帰りに世界遺産スヴァル トノツ大聖堂跡(643年円柱、浴場、アルメニア文字等)と 301年世界初のホロ・ビラップ 多道院。

(H·アニプラザ泊)×××

09:00~18:00日本語ガイド付。 紀元前3,000年からの街。 (午前)徒歩観光(歴史博物館、マテナダラン、共和国広 場、アミルヤン通りなど)。※昼食はカフェ等にご案内。

(午後)専用車で郊外、エレバン発祥の地エレブニ遺跡、 世界遺産BC3世紀ガルニ神殿とゲガルト洞窟修道院小 旅行)。 (同上泊) XXX

ホテル発 12:00 専用車で空港へ。

エレバン発 14:50 + SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)。

H×>

成田着 11:40 着後、解散。

エレバン滞在

+ X X

OP 各地、夕食は民謡レストランをおすすめ。

- ・バクーには日本語ガイドはいませんので英語ガイドになります。
- ・寝台列車は1等2人部屋はありませんので、4人部屋を2人で使用です。

#### 2月1日(水)~5月31日(水)の間毎日発の旅行代金

Eクラス ¥221,000 | Tクラス ¥231,000 | Qクラス ¥247,000

- ■添乗員:同行しません。 OP ビジネスクラス¥183,000。
- ■最少催行人員:2名様(但し、1名様の場合¥85,000追加で可)。 OP 延泊1泊1室¥22,000(ツイン2人料金)。

□アゼルバイジャン査証は弊社取得代行、アルメニア査証は着時取得。

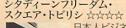
H ホテルは安心高級4ツ星クラス(市の中心地、バスタブ付)

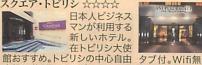
パークイン ☆☆☆☆ シタディーンフリーダム・ 海岸公園の スクエア・トビリシ ☆☆☆☆



階からカス ピ海が眺め られる。無線(有料)。 観光に便利な市の中 心地。バクー駅まで徒

歩10分。





アニプラザ ☆☆☆☆ 市の中心 地でオペ 工劇場近

タブ付。Wifi無料。地下鉄 広場に位置するモダンでスタイリッシュなホテル。Wifi無料。

安心セット 気軽に花のコーカサスへ

# デンの園アルメニア6日



予定のスケジュール

朝昼夕

成田発 13:10→ SU定期便。

モスクワ発 21:25 → SU定期便で約3時間。世界最初のキリスト教国 1 (H・ロイヤル・プラザ☆☆☆☆泊)× → →

着後、専属日本語ガイドと専用車(18:00まで付 エレヴァン着 01:20 き)。ホテルで休息。

エレヴァン滞在 (郊外小旅行)

日次

3

10:00からアルメニア教会の典型リプシメ教会(618 年築)、世界遺産エチミアジン大聖堂へ小旅行。帰り に世界遺産スヴァルトノツ大聖堂跡(643年築、浴場、 円柱、アルメニア文字等)も。 (同上泊) H××

エレヴァン滞在 (郊外観光)

専属日本語ガイドと専用車付き(09:00~18:00)。

(午前)世界遺産ガルニとゲガルト修道院 (2時間)。BC3世紀の要塞(ガルニ神殿、浴 場跡等)と4世紀のゲガルト洞窟修道院。

(午後)エレバン発祥の地エレブニの丘 (BC783年ウラルトゥ国の城壁や家屋の一 (同上泊) H×× 部など)と市内観光。

#### アラガツ山 4,090m 最高峰:60km 60km 20km エレヴァン人口約130万人 南アルメニアへ ▲アララト山5,186m

エレヴァン滞在 (市内観光)

09:00~18:00専属日本語ガイド付き (午前)フリー。

石の国。エレヴァン(人口111万人、標高 1,000m)、共和国広場を中心に広がってい ます。美しいバラ色の凝灰岩の建物が多い。 地下鉄も利用します。ガイドをご自由にお使 いください。民芸品の青空市場、歴史博物 館、マテナダランなどはいかが(入場料は現 地払い)。石の国のパワーストーン黒曜石の ペンダントはおすすめ。 (同上泊) H××

エレヴァン発 14:50 専用車(ガイド無し)にて空港へ。SU定期便。 モスクワ発 20:00 + SU定期便(モスクワ乗り継ぎ)。(機内泊) + × ト

成田着 11:40 着後、解散。

※日ホテルがカスケード、ヴァレンシアに変わる場合があります。 担当:加藤

### 2月1日(水)~5月31日(水)の間毎日発の旅行代金

Eクラス ¥181,000 Tクラス ¥198,000 Qクラス ¥214,000 Lクラス ¥230,000 □クラスは航空運賃エコノミークラスの中の空席状況によります。

- ■最少催行人員:2名様(但し、1名様の場合¥48,000追加)。
- ■添乗員:同行しません。 ※ ○P 延泊1泊1室¥22,000。 ※エレヴァン到着時にアルメニアビザの取得が必要(現地 払い約10ドル)。

### 聖地 エチミアジン

チグリス・ユーフラテス川の源流 にあり、聖書ではエデンの園が 今のアルメニアとされている。宝 物殿にはノアの方舟の破片やキ リストを刺した槍、聖グレゴリウ スが夢で見たキリストが地上を 打った小槌の上に当総本山を 建立。ハチュカル(石の十字架) 見学もおすすめ。



## 空心セット 2時間でロシアへ。1名様よりお客様だけの日本語ガイド。たっぷり観光・視察付。

#### 日次 予定のスケジュール

朝昼夕

成田空港集合 第二ターミナルRカウンター(3時間前からチェックインできます)。 成田発 15:25 + \$7-566便で約2時間の飛行。

- ウラジオストク着 19:00 (日本時間18:00)、着後、専属の日本語ガイド と専用車でホテルへ。
  - ■歓迎夕食はガイドと一緒に、ウラジオーの民族レスト (H·プリモーリェ泊)××R ラン「ノスタルギア」。

2

4



ウラジオストク滞在 09:00~18:00専属の日本語ガイド付き。(車無し) (午前)観光(市内観光は鉄道駅からそして、アレウー ツカヤ通り、スヴェトランスカヤ通り、ニコライ凱旋門 他、そしてケーブルカーで展望台へ)。

(午後)フォーキナ通り、魚市場へ街歩き観光。

■夜、OP バレエ鑑賞などはいかが。(同上泊) H××

ウラジオストク滞在 09:00~18:00日本語ガイド付き。(街の散策)

各半日(3時間)コースです。2コースを現地でお選びください。

- 1 アレウーツカヤ通りから中央広場、そしてオケアン通り(ロシア正教 会、本願寺跡、与謝野晶子碑、旧日本人街)。
- 2 ロシア雑貨のお買い物(クローバーハウス前からバスで大型スー パーパルス、マキシム等)。又は、庶民の台所、中央市場、ギーペル マーケット、他。
- 3 再び2日目の一部と博物館など。

(同上泊) H × ×

#### ウラジオストク滞在 09:00~18:00専属の日本語ガイドと専用車付き。



(午前)郊外、ステクリャヌーハ村小旅行。 約80km先の日本海に面したベラルーシ 移民の村。渤海時代の町跡、図書館、教会 訪問、村の散策をお楽しみください。 (午後)4:00頃、大型スーパー、中央市場

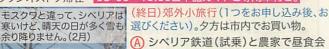
でお買い物。 OP 州博物館。

■夜、OP はいかが。 (同上泊) H農×

#### ウラジオストク滞在 08:00~19:00日本語ガイドと専用車付き。

余り降りません。(2月)

2月・3月の郊外の農家



- (4時間)。 (B) ウスリースク(所要6時間)農業の街、鉄 道分岐駅、人口18万人。
- ナホトカ(所要8時間)港に面した弓状 の工業都市人口15万人。

(同上泊) H××

ホテル発 09:00 お買い物しながら専用車で空港へ(ガイド無し)。 ウラジオストク発 13:15→ S7定期便

成田着

14:30 着後、解散。

HXX

#### ■出発日と旅行代金

#### 担当:添田恵美子

6日間コース(木・土曜各発)、5日間コース(火曜発で5日目が無しに)、4日間 コース(土曜発で、4・5日目が無しに)、3日間コース(火・木曜各発で3~5日 目が無くなります。)

#### 出発日

3日間コース 4日間コース 5日間コース 6日間コース

11月1日(火)~30日(水)各発 ¥107,000 ¥124,000 ¥153,000 ¥183,000

12月1日(木)~3月31日(金)各発 ¥103.000 ¥123.000 ¥149.000 ¥173.000

12月29日(木)~1月4日(水)各発 ¥131,000 ¥149,000 ¥163,000 ¥203,000

4月1日(土)~27日(木)各発 ¥123,000 ¥145,000 ¥172,000 ¥199,000 4月28日(金)~5月8日(月)各発 ¥133,000 ¥154,000 ¥183,000 ¥219,000

5月9日(火)~31日(水)各発 ¥128,000 ¥151,000 ¥178,000 ¥204,000

#### ※12/1~3/10は冬期間のため特別サービスで全日程専用車が付きます(同一料金)。

■最少催行人員:2名様(但し、1名様も追加料金6日間は¥54,000、 5日間は¥36,000、4日間は¥28,000、3日間は¥16,000で可)。

■添乗員:同行しません。 ■子供料金(11歳まで):25%引き。

○P 1人部屋希望者は5日間¥28,000、4日間¥21,000、3日間 ¥14,000で可。



■当日、現地事情やお客様の希望に より、プログラムの変更は自由です。

■入場券(ケーブルカー、博物館等) は現地本人払いです。

#### ○P → 国際線ビジネスクラス

- ・各空港のビジネスクラス用特別ラウ ンジ。
- ·機内(ホットミール、アルコール無料)。

#### 旅の醍醐味はガイドで決まります。-

最新情報、建物の歴史や文化、政治経済など我が街の案内に力が入りま す。また、弊社のガイドは安全の責任も負っています。現在のオウラジオスト ク情報、スーパーやカフェで、通訳、お食事のご相談も承ります。携帯電話も 持っていますので24時間対応します。ガイドは自由に使えます。

#### 弊社ガイド予定者 «希望も承ります»



カチューシャ 日本語ガイド歴8年、 元ピアニスト、文化に 強い。趣味は言葉と植 物。英語も堪能。



コンスタンチン 日本語ガイド歴15年、 経済産業に強い。趣味 は歴史。特に日口文化

#### 市内観光はシベリア鉄道駅から 始まり、スヴェトランスカヤ通りへ



2 フォーキナ通り、Dシア雑貨のお買い物

2 観光地「鷲の巣展望台」はウラジオストク 最大のパワースポットです



ここでは強いエネル ギーを感じ、シャーマン、仏僧、ラマ教 徒、禅僧などが儀式 を行いました。脈動 点は新しいタワーの ある所と十字架の ある地点です。



『デルフ ス・ウザー 一ラ記念館 の主人公。

#### | 日 プリモーリェ☆☆☆ バスタブ付 (詳しい資料プレゼント)



ウラジオストク駅へ徒歩2~3分、海へ5分、州 庁舎へ7分ぐらい。好立地。ビジネスマン、代表 団が多い。3ツ星だけどワンランク上の評価。

部屋は改装され、高級感あり。歯みがき、クシ、シャン プー等付き。1階にレストラン、Wifi無料、ドライヤー は1Fで借りる。現地事情によりジェムチュジナ・ホテ ルに変わることもあります。

#### OP ウラジオー ーの 旧 ホテルに変更 田 ヒュンダイ☆☆☆☆



市の中心地で元日本人居住地。バスタブ 付、ドライヤー付、ミニバー、大型ベッド、 美容室、サウナ、LAN、Wifi無料等全てが 一流。変更1泊1室¥14,000(ツイン2人 料金)追加。



2015年10月オープン

2013年オープン 本場マリインスキー劇場支部

沿海州オペラバレエ劇場

(プリモルスキー劇場) 日本人バレリーナ



カジノ・タイガ-ー・デ・クリスタル 24時間営業、 スロット700 台、ルーレット、ポーカー

69台、レスト ラン他。 円から直接両 替可。



### ロシアの原風景。シベリア開拓、日本との歴史体感。



ベリア鉄道駅。1891年5月ニコライ皇太子が立ち寄った駅。ハバロフスク市 内は高層ビルが林立し活気に満ちています。

■プレゼント:市街地図、最新情報誌2016年度版「旬の情報、他。)で資料購 入不用です。

## \*\*ロシア雑貨店めぐり

ロシアでしか入手できない、かわいい服、文房具、おもちゃ屋、スーパー、郊外 ショッピングモールにご案内。詳しくは出発前にリストをお送りします。



#### OP 一般家庭でお食事会(昼・夕食) OP お客様だけのオリジナル民芸品





OP 白樺の香り、バーニャ(ロシアサウナ)いつでも2時間単位で貸し切り ¥5,000より。時間帯や人数により料金は変わります。





前日にガイドを通して要予約。ロシアサウナは焼けた石に水をかけ、その蒸気 で蒸し風呂状態になった室内に白樺の葉で香りを出し、その白樺の葉の束で 背中や足など体をたたき、マッサージ効果を高め疲れも癒されます。待合室 にはサウナ用の帽子、タオル、石けんなどとロシアンティー(蜂蜜やジャム入 り)も用意されています。 OP やさしいオイルマッサージも可。

#### 厳冬期2月のウラジオストク。3月はずっと暖かくなります

モスクワよりずっと寒い。たまに、-20°Cぐらいになる日もあります。普通は-5℃~10℃。海がない大陸性気候のため晴れの日が多いので雪は余り降らな い。北海道とは違います。



外ではこんな服装で充分 です。スキー程度の帽子、 マフラー、靴は滑りにくい ーツが便利。内は東京と 同じで、すぐ脱げる服装を おすすめ。詳しくはお申し 込み後、お知らせします。



郊外の農家。外は-10℃ でも内はペチカで+20°C で24時間暖かい。



市内は雪はほとんどありませ ん。もし降っても除雪するので 3月はずっと暖かく感じます。春 めいてきます。





ラジオストク駅。1860年築、古いロシアの 宮殿をイメージした造り。後ろは港。





#### 日次 予定のスケジュール

成田発 15:25 → S7便定期便で約2時間の飛行。

ウラジオストク着 19:00 (日本時間18:00)着後、日本語ガイドの出迎 えを受け、専用車でホテルへ。歓迎夕食はウラ ジオーの民族レストラン「ノスタルギア」に。

(H・プリモーリエ泊)××R

朝尽夕



09:00~出発まで日本語ガイド付き。(車無し)。 (午前)徒歩観光(鉄道駅からアレウーツカヤ通 り、スヴェトランスカヤ通り、海岸、ニコライ凱旋 門他、そしてケーブルカーで展望台へ

(午後)フォーキナ通り、アルセニーエフ探検家の 家博物館、他。OP郷土博物館、カフェ、スーパー などいかが。

ウラジオストク発 19:50 m 始発終点の寝台列車オケアン号(2等4名1 部屋)で大地へ。 時刻表プレゼント Hxx

ハバロフスク着 08:30 着時から18:00まで日本語ガイド付き。(車無し)。 (午前)世界第8位の大河アムール川、ハバロフ の像と駅、ロシア正教会、郷土博物館。

OP 専用車1台3時間 ¥15,000、3名様まで。

(午後)ロシア雑貨(本屋、スーパー、中央大通 り散策他)。郊外の農家、各博物館、他、 OP も 承ります。 (H·アムール泊) H××

08:00 専用車(ガイド無し)でお買い物、日本人墓地 ホテル発 参拝しながら空港へ。

ハバロフスク発 11:15+S7定期便。 成田着 12:55

着後、解散。

HXX

#### ■出発日と旅行代金

3

担当:添田

□11月1日(火)~3月31日(金)の間の各木·土曜各発···¥138,000 □4月1日(土)~5月31日(水)の間の各木·土曜各発···¥146,000 □4月27日(木)~5月7日(日)の間の各木·土曜各発···¥152,000

※12/1~3/10は冬期間のため特別サービスで全日程専用車が付きます(同一料金)。

■最少催行人員:2名様(但し、1名様でも追加¥32,000で可)。

■添乗員:同行しません。 ■子供料金(11歳まで):25%引き。

※ OP 1人部屋希望者は4日間は¥20,000追加で可。

■5日間コースは日・火曜各発で¥32,000(ツイン、2人料金)。

09:00~18:00日本語ガイドと専用車付き

(午前)ハバロフスクを知る、新石器からの考古学博物館、内戦・ 日本軍等近代戦争の極東軍歴史博物館。そして、郊外の大地 マスはダーチャ(夏の別荘)で昼食会

(午後)日本政府建立の平和慰霊公苑、日本人抑留者建築物や 竹内館。溥儀の家、市立病院、他観光。 (同上泊) H R ×

OP 郊外、シベリアオオカミ、赤キツネ、白クマ等冬の動物園 はいかが。(帰:午後、1時間立ち寄り。)

## ☆ハセット シベリア鉄道で大自然体感と、地元の人と交流

# 大陸とバイカル湖





担当:加藤 朝昼夕

成田発 14:25 → S7定期便で約2時間半大地へ(時差+1時間)。 ハバロフスク着 18:20 着後、日本語ガイドと専用車でホテルク

(H·アムール泊)××H ■夕食はホテルで。

予定のスケジュール

ホテル発 07:30 # ガイドと専用車で駅へ。

ハバロフスク発 08:30 **□**寝台列車(4名1部屋2等個室)でバイカル湖 へ2泊、3,340kmコトコトのんびり大地の旅。

車中2泊 ※時刻表プレゼント

日次

3

4

5

6

7

食堂車で各停車駅で、 (車中泊) H×× 車内で交流、車窓の風景をお楽しみください。 各車両に車掌がいてルームサービスします。

(車中泊) × × ×

イルクーツク着 06:30 バイカル湖が見えてくるとすぐ着。日本語ガイドと 専用車(18:00まで)でホテルへ。荷物を置いて (終日、バイカル湖) 朝食後、世界遺産バイカル湖へ約1時間半。博 物館、展望台、ロシア正教会、村の散策とバイカ

冬のバイカル湖

タ方、市内のホテルへ。(H・イルクーツク泊)H×× 09:00~出発まで日本語ガイドと専用車付。

ル湖の石などお買い物、日本人墓地、他。

(終日)イルクーツク市内観光(至宝ズナメンス キー女子修道院、キーロフ広場、スパスカヤ教 会、旧市街、他)と郷土博物館とお買い物。

イルクーツク発 23:50 + 国内便で約3時間の飛行。 (機内泊)H××

ハバロフスク着 06:00 着後、日本語ガイドと専用車(18:00まで)でホテ ルへ



(午前)ハバロフスク市内観光(ロシア正教会、70年 前日本人抑留者が従事した建物歴史めぐり、栄光広 場、他)と郷土博物館。

(午後)駅前広場とハバロフの像、大通り散策、中央 市場、スーパーと考古学博物館。

(H・インツーリスト泊)××× ■ OP はいかが。

#### 09:00~18:00日本語ガイドと専用車付。

(午前)ロシア雑貨めぐりと軍博物館。

(午後)郊外の農家訪問(昼食会を含む)。夕方、お買

ハバロフスク滞在 い物めぐり。

(同上泊) H××

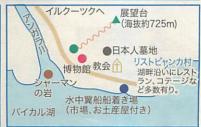
ホテル発 09:00 専用車(ガイド無し)で日本人墓地参拝しながら空港へ。

ハバロフスク発 11:50 → S7便(時差-1時間)。

成田着 13:25 着後、解散。

#### バイカル 湖世界自然遺





琵琶湖の46倍世界一の淡水湖最大水深1.642m地球上の淡水の20%、透明 度40m。







シベリアの中心地イルクーツク



1652年コサックが毛皮を求めて村を 作り、鉱石や中国と交易で発展。1789 年大黒屋光太夫、榎本武揚他日本人も 往来する。日本語学校も設立される。 1918年日本軍シベリア出兵はイル クーツクまで進出。今、人口約60万人。

夕方、イルミネーションを楽しむ。

#### ■出発日と旅行代金:担当:加藤

- □11月1日(火)~3月21日(火)の間の日·火曜各発···¥267,000(冬を体感) □3月26日(日)~4月16日(日)の間の日·火曜各発···¥278,000(春の息吹を) □4月18日(火)~5月30日(火)の間の日·火曜各発···¥292,000(春爛漫)
- ■最少催行人員:2名様(1名様でも追加料金¥72,000で出発可)。
- ■添乗員:同行しません。

## Hアムール☆☆☆



大通りに面しているが静かな個人客向けホテル。 かつて日本人抑留者が建設に携わった古いホテル を改装。76室、ビジネスセンター他。

田イルクーツク☆☆☆



HXX

## 2つの特徴

- 各地お客様専属日本 語ガイドと専用車付き (列車内を除く)。
- 2 資料プレゼントでガイ ドブック不要。
  - ・時刻表、シベリア鉄 道歴史と各町ガイド、 旬の観光事情、レスト ラン、お買い物先リス 卜、各地市街地図(口 シア語日本語付)、マ ナーや習慣、ロシア語 会話集、他。

大河アムール川の冬(3月) モンゴルを源流としオホーツク海と 北海道に影響を及ぼす世界第8位 の大河アムール川4,773kmは12 月はまだですが2月から完全凍結し ます。穴釣りや氷上ドライブも楽し めます。文豪チェーホフは川下りを、 間宮林蔵は中間まで上っています。



# 牛活6日



を 食事は主に、キノコのサラダや黒パン、ジャム、鹿肉、スープなど。言葉はロシア語、仲間ではウデゲ語です。 スープなど。言葉はロシア語、仲間ではウデゲ語です。 スープなど。言葉はロシア語、仲間ではウデゲ語です。 現まりのような木造り。一部 明

正装したウデゲ人女性







ウデゲ人男性(狩猟後)



ウデゲ人男性(狩猟後)



ウデゲ人一般家庭で夕食会









日次

2 (水)

5(土)

#### 予定のスケジュール

成田発 13:55 + S7-568便で約2時間半。

ハバロフスク着 17:50 (日本時間15:55) 着後、ゴーシャと専用車でホ テルへ。長靴を履いてみましょう。

■持参(念のため、LEDライト付帽子又はヘッド (H・インツーリスト泊) ライト)。長靴は着時、貸してくれます。 XXH

荷物をホテルに置く物とウデゲ村へ持って行く物に分けましょう。 ホテル発 08:00 ゴーシャと専用車。クラスノヤール着 12:00



ウデゲ人の歓迎を受け、一般の家で昼食 (午後)村観光(皮市場、子供達の民族ダンス、 民芸品作り)。■早い夕食はペチカを囲んでカ モ鹿の水餃子、魚スープ等。■サウナも体験。

(ホームステイ泊) H家家

2012年3月2日クラスノヤール

ウデゲ人の案内によるネイチャーガイド朝食はハーブティなど。

・スノーモービルでタイガの森へ狩り(ウデゲ人の案 内で銃・穴釣り、歩く板スキー体験)。・ クラスノヤール滞在 分で小探検。・北の先住民の自然感(仕事、遊び、宗 (ホームステイ泊)家雪上家

教、価値観)を体験。

ウデゲ人の案内によるネイチャーガイド

スノーモービルで頂上に向かう。ヘラ鹿、虎などの足 跡を見たり、穴釣り、美しい風景。

クラスノヤール滞在 昼食は雪の上でバーベキュー(ヘラ鹿肉など)。 夕食はウデゲ人の家で交流会。

(ホームステイ泊)家雪上家

午後、ハバロフスクスに変更も可。郊外の動物園訪問 はいかが。

クラスノヤール発 08:00 ガイドと専用車で街へ。

ハバロフスク着 12:00 (午後)ハバロフスク市内観光(大河アムール川、 大通り散策)と郷土博物館。

(H・インツーリスト泊) H××

09:00~空港まで 専属日本語ガイドと専用車付き。

ハバロフスク発 11:15 + S7-567便で約2時間。 成田着 12:55 着後、解散。

※天候により、ウデゲ人ホームステイ3泊が2泊になることもあります。

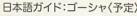
担当:添田 ■出発日と旅行代金

□1月17日(火)~2月28日(火)の間各火曜日発···¥251,000 □3月7日(火)~28日(火)の間各火曜日発···¥261,000

■最少催行人員:2名様(但し、1名様で出発も追加料金¥58,000で可)。

■添乗員:同行しません。 ※成田以外はソウル経由も承ります。

OP 2泊1人部屋ホテル¥24,000追加で可。





ハバロフスクのコーディネ・ ター。日本語ガイドが本職(13 年)。純粋なロシア人で35才(息 子2人いる)。タイガの森の中で の暮らし方、植物、動物、市場な どにご案内。

※天候により、現地での判断で変更 やクラスノヤール中止もあります。

#### ♪気軽に Dシア 料 ほっとする気取りのないおいしさ、 2千年の歴史。西洋料理の原点。

前菜ザクースカは宮廷で生まれ、後に欧州のホードブルの基盤となる、他。ロシアカフェはサラダの種類が多いのでおすすめ です。マックやスターバックス等西側のチェーン店にムームーやクローシカ・カルトーシカ、ヨールキ・パールキ、等ロシアカ フェチェーン店が東京以上にあります。



ロシアカフェ・ヨールキ・パールキ



カフェ・スターバックスのタンブラーが今人気・



高級ロシア民族レストラン

#### 朝食って大事!

ロシアの朝食は種類が 豊富。特に野菜が多い。

★カーシャか玉子焼きかオムレツかハム、チーズ、 キューリ、トマト、キャベツ、他●ヨーグルト、他

- ★デザートいずれか
  - ・ブリヌイ ・コーンフレーク
- ●バター、ジャム ●黒パン (
- ●コーヒーか紅茶
- ●ジュース(オレンジ等)と ミネラルウォーター





黒パンは健康の王様 ライ麦を原料とする黒 パンは、ビタミン類に鉄 分、カルシウム、カリウ ムなどのミネラルがたく さん含まれています。さ らに乳酸発酵成分と、 多量の繊維質が含まれ ているので、整腸作用 も強力です。

#### 弊社監修 旬の情報誌プレゼント

\*\*\*\*

こけももジュース

れます。

木の実類でナナカマド

黒スグリ、野イチゴ、白

樺ジュースなども作ら

各地ロシアレスト ラン、カフェベスト 10。住所リスト メニュー特徴、料 金他、現地取材で しっかりご案内し

■ボルシチ [Борш]



ビーツ(テンサイ)を肉、きのこなど とともに煮出し、具にスメタナ、野菜 を添えたスープ。

はちみつ

ジュースも

有る。



野菜をたくさん使う。



各地の魚を入れる、シベリス スープ。





サリャンカ [Солянка]





酵素が豊富で体内 組織を若仮らせ、心 職血管や腸の働き を活発にします。



塩漬けのキュウリが ベース。鶏肉、ネギ、香 菜やオリーブ、レモン で香りつける。

ロシアーのビール

4とは5.6%のアル

コールとの意味。



ウォッカ 冷凍庫でギン ギンに冷やし ます。







■チキン・キーエフ [Котлет по - киевски]



新鮮な鶏の胸肉をたたき、バターを巻き込 んでひまわり油で上げた、ウクライナ料理。

-フストロガノフ [Бефстроганов] ■ペリメニ [Пельмени]

ОБОР





シベリア生まれの ギョーザ風パスタ。 今ではポーランド、 コーカサス、中央ア ジア各国の名物メ ューの1つになっ ている。スメタナを 付けたり、ギョーザ 風にする。

■ジュリエーン [Жюльен]



細かく刻んだ鳥肉、 制が入気がた場合、 キノコ、ネギなどを 白ソースとチーズで おおってオーブン で焼く。

■壺焼き中に肉やジャガイモ、水 ギョーザ、キノコなど入れる。



きめこまかいサービスと情報

●営業時間9~20時まで (土曜日は相談業務のみ17時まで)

#### 旅行企画 ・実施



〒102-0076 東京都千代田区五番町5-1 第8田中ビル TEL 03-3238-9101(代) FAX 03-3238-9110

観光庁長官登録旅行業第98号 日本旅行業協会 (JATA)正会員 総合旅行業務取扱管理者 中出政保

## ←四ッ谷駅

JR市ヶ谷駅 JR市ヶ谷駅 谷

出口は1つ みずほ銀行 ロの白いビル、 駅から2~3分。 ※総合旅行業》

■■■■■飯田橋→ 橋交番地下鉄(有楽町線·都営新宿線·南北線)

靖国通り ②文教堂書店 ①(株)ココカラファイン ュー浅草 4)牛丼の吉野家

弊社5階 (1階はSoftBank) ※総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引

きに関する責任者です。この旅行契約にご不明な点があれば、ご遠慮なく 当管理者にお尋ね下さい。